

# НАВИГАТОР СТОМАТОЛОГІЇ

• ЛЮТИЙ (2006) •

РЕКЛАМНО-ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЖУРНАЛ

Немецький стандарт по доступній ціні



**Fona F2:**  
Воплощение новых идей



**Fona A1:**  
Техника, которую Вы  
можете себе позволить



# Вам поможет Имудон™

## Эффективная защита слизистой оболочки полости рта и глотки

### БЕЗОПАСНЫЙ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ



#### ДВОЙНОЙ ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ ЭФФЕКТ:

- лечебный,
- профилактический.

#### ОБУСЛОВЛЕН

- увеличением фагоцитарной активности макрофагов — клеток, уничтожающих бактерии и вирусы,
- увеличением содержания в слюне лизоцима, хорошо известного своей бактерицидной активностью,
- образованием барьера для бактерий и вирусов на слизистой оболочке полости рта и глотки за счет образования sIgA.

#### ПОКАЗАНИЯ

- Лечение и профилактика воспалительных и инфекционных поражений полости рта и глотки:
- гингивит,
- пародонит,
- стоматит,
- тонзиллит,
- фарингит;
- дисбактериоз полости рта;
- язвенные поражения слизистой оболочки полости рта;
- профилактика послеоперационных осложнений в челюстно-лицевой области;
- после экстракции зубов.

#### Преимущества применения препарата ИМУДОН™:

- быстро устраняет воспаление слизистой оболочки,
- снижает потребность в антибиотиках,
- сочетается со всеми видами терапии,
- имеет приятный вкус,
- убирает неприятный запах изо рта,
- удобен в употреблении.

#### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ И ДОЗЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ СТАРШЕ 3 ЛЕТ

Таблетки рассасываются во рту.

Дозы для детей и взрослых:

- острые воспалительные процессы полости рта и глотки и в случае обострения хронических заболеваний — 8 таблеток в день каждые 2-3 часа в течение 10 дней;
- профилактика хронических поражений полости рта и глотки — 6 таблеток в течение 20 дней и дольше.

Учитывая иммунологический характер терапевтического эффекта Имудона, рекомендуется повторять лечебные курсы 2-3 раза в год.

Таблетку следует держать во рту до полного рассасывания. Полоскать рот, пить и употреблять пищу следует не раньше, чем через час после приема препарата.



## ПОПРОЩАЙТЕСЬ С БОЛЬЮ В ГОРЛЕ!

# IMUDON

SOLVAY PHARMA

Представительство компании «Солвей Фармацевтикалз ГмбХ» в Украине:

01133, г. Киев, ул. Щорса, 31, 3-й этаж, тел./факс: (044) 230-20-98, 230-29-84.

www.solvay-pharma.com.ua, www.influvac.com.ua, www.alvityl.com.ua, solvay@solway.kiev.ua

Консигнационный склад: ООО «Фирма ЮЛГ» 04070, г. Киев, ул. Г. Сковороды, 2, тел./факс: (044) 238 6556, 238 6557. julg@mail.i.com.ua

## Воспалительные заболевания слизистой оболочки глотки, полости рта и пародонта

#### Воспалительные заболевания слизистой оболочки глотки, полости рта и пародонта

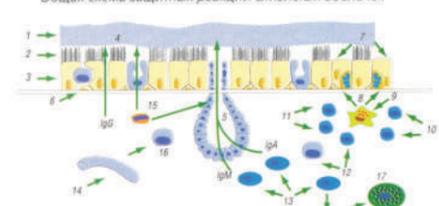
Полость рта и глотка - это среда с высоким риском развития септических процессов. Тем не менее в норме существует равновесие между находящейся в них патогенной микрофлорой и местными и общими факторами иммунной защиты. Нарушение этого равновесия может привести к развитию инфекционных и воспалительных заболеваний.

#### Особенности иммунитета слизистых оболочек глотки и полости рта

Именно слизистые оболочки в силу своего топографического положения первыми подвергаются атаке патогенов и взаимодействуют с АГ. Слизистые оболочки обладают комплексом факторов неспецифической и специфической иммунной защиты, обеспечивающих в большинстве случаев надежный барьер на пути проникновения патогенов. На рис. 1 представлена общая схема организации защитных реакций слизистых оболочек на примере слизистой оболочки верхних дыхательных путей.

Несмотря на сложную организацию и совершенство защитных механизмов слизистых оболочек, бактериальные и вирусные патогены нередко успешно преодолевают все барьеры, проникают во внутреннюю среду организма и вызывают заболевание. Этому могут способствовать различные внешние и внутренние факторы, оказывающие неблагоприятное воздействие на слизистую оболочку, в частности верхних дыхательных путей, ее защитные механизмы. К внешним факторам относятся многочисленные вредные вещества, содержащиеся в воздухе, его высокая влажность и холод. Последнее является причиной выраженной зимней сезонности острых респираторных заболеваний. К внутренним факторам относятся хронические поражения слизистой оболочки в результате рецидивирующих воспалительных процессов. В области зарубцевавшегося эпителия слизистой оболочки возникает застой слизи, повышается вязкость секрета, что затрудняет его отток, ослабляет его функцию и способствует развитию местной инфекции. У детей причиной частых респираторных инфекций является также незрелость иммунной системы в целом. Важный фактор ослабления защитных реакций - различные сопутствующие заболевания.

#### Рисунок 1. Общая схема защитных реакций слизистых оболочек



- 1 - слой слизи;
- 2 - реснички;
- 3 - эпителиоциты;
- 4 - бокаловидные клетки;
- 5 - мелкие железистые клетки;
- 6 - антиген-презентирующие клетки в пределах эпителиального пласта;
- 7 - клетки, переносящие антиген с поверхности слизистой оболочки;
- 8 - лимфатические фолликулы в пределах эпителиального пласта;
- 9 - дендритная клетка;
- 10 - цитотоксические CD8+T-лимфоциты;
- 11 - CD4+T-хелперы;
- 12 - активированные и неактивированные В-лимфоциты;
- 13 - плазматические клетки, секретирующие антитела;
- 14 - кровеносный сосуд;
- 15 - мигрирующие из сосуда нейтрофилы;
- 16 - мигрирующие из сосуда моноциты/макрофаги;
- 17 - тучная клетка.

Преодоление иммунного ответа связано также с постоянной адаптацией патогена к действию защитных систем хозяина.

#### Факторы защиты слизистых оболочек глотки и полости рта

Полость рта и глотки обладает не только общим иммунитетом, однако защитным все органы и ткани организма, но и собственным местным иммунитетом, играющим основную роль в защите от инфекций. Его значение весьма велико и зависит от многих факторов:

- от целостности слизистой оболочки;
- от содержания защитных веществ, называемых иммуноглобулинами А, G и M;
- от состава слюны (содержания лизоцима, лактоферрина, нейтрофилов, секреторных IgA);
- от состояния лимфоидной ткани.

#### Факторы местного иммунитета полости рта и глотки, целостность слизистых оболочек

Целостность слизистых оболочек - лучший гарант надежной защиты организма. Поврежденная поверхность эпителиального пласта легко колонизируется бактериями, которые в условиях ослабления защитных факторов получают возможность для размножения.

**Слюна**  
Механическая очистка рта, осуществляемая действием мышц языка, щек и губ, во многом поддерживает гигиену доступных мест полости рта. Эта очистка существенно облегчается благодаря слюне, которая не только выполняет роль смазки при артикуляции, жевании и глотании, но и способствует проглатыванию бактерий, лейкоцитов, фрагментов тканей и пищевых остатков. Слюна — это сложная смесь клеток и растворимых компонентов.

#### Клетки слюны

Подсчитано, что каждую минуту в слюну попадает примерно 1 млн лейкоцитов, причем 90% всех лейкоцитов слюны составляют полиморфноядерные нейтрофилы. Благодаря своим бактерицидным свойствам они активно противостоят микробиоценозу, представляющему флору полости рта.

#### Растворимые компоненты слюны

- **Лизоцим** - фермент, обладающий бактерицидной активностью и присутствующий во многих клетках, тканях и секреторных жидкостях организма человека, например в лейкоцитах, слюне и слезной жидкости. Вместе с другими компонентами слюны, такими как секреторные иммуноглобулины А (sIgA), он способствует уничтожению микроорганизмов в полости рта, что позволяет ограничить их количество.
- **Лактоферрин** - белок, способный связывать железо и обладающий бактериостатической активностью. Связывая железо, он делает его недоступным для бактериального метаболизма. Лактоферрин содержится в выделениях десневой борозды и местно секретируется полиморфноядерными нейтрофилами.
- Различные ферменты, которые содержатся в слюне, могут быть секреторного происхождения, а могут выделяться клетками и/или микроорганизмами, содержащимися в слюне.
- **Комплемент**. Слабая комплементарная активность слюны, скорее всего, связана с током крови в сосудах через десневую борозду.
- **sIgA играют самую важную роль в местной иммунной защите слизистых оболочек. Они ингибируют способность вирусов и бактерий к адгезии на поверхности эпителиального пласта, не давая патогенам попасть в организм. Секретируются плазматическими подслизистого слоя миндалин и клетками lamina propria. В слюне содержится гораздо больше sIgA, чем других иммуноглобулинов: например, в слюне, выделяемой окружающими железами, соотношение IgA/IgG в 400 раз превышает таковое в сыворотке крови.**

#### Десневая жидкость

Ее называют также жидкостью десневой борозды. Она выделяется между зубной эмалью и десной в десневой борозде в очень небольшом количестве у здоровых людей и довольно обильно - у больных пародонтопатиями, образуясь вследствие истечения внеклеточной жидкости из воспаленной слизистой оболочки десен в полость рта.

Клетки жидкости десневой борозды в основном являются полиморфноядерными нейтрофилами, причем на разных стадиях пародонтопатии их число увеличивается.

#### Секреторные элементы

- Производные макрофагов. Макрофаги продуцируют некоторые факторы амплификации воспалительного процесса или хемотаксиса для воспалительных агентов (Neutrophil Chemotactic Factor of Apharylaxis, интерлейкин-1, лейкотриены, свободные радикалы и др.).
- Производные полиморфноядерных нейтрофилов. Полиморфноядерные нейтрофилы запускают цепочку окислительно-восстановительных реакций (окислительный метаболизм).
- Производные Т-лимфоцитов-хелперов (CD4). Хотя лимфоциты CD4 и являются фактором специфического клеточного иммунитета, они стимулируют и неспецифический иммунитет полости рта, выделяя ряд веществ, главными из которых являются:
- интерферон Y - активный воспалительный агент, способствующий образованию на мембранах антигенов гистосовместимости класса II, необходимых для взаимодействия иммунокомпетентных клеток (система HLA);
- интерлейкин-2 - стимулятор местного иммунного ответа, действующий на В-лимфоциты (повышая секрецию иммуноглобулинов), Т-лимфоциты-хелперы и цитотоксичности (многократно усиливая местные клеточные защитные реакции).

#### Специфический иммунитет

**Лимфоидная ткань**  
Кроме лимфатических узлов, расположенных за пределами полости рта и «обслуживающих» ее ткани, в ней самой располагаются четыре лимфоидных образования, различающихся по своему строению и функции.  
**Миндалины (небные и язычные)** являются единственными лимфоидными образованиями полости рта, имеющими классическую структуру лимфатических фолликулов, состоящих из перифолликулярных В- и Т-клеток.  
**Плазмиды и лимфоциты слюнных желез** участвуют в синтезе sIgA. В деснах располагается лимфоидное скопление, образованное лимфоцитами, макрофагами и полиморфноядерными лейкоцитами, которое играет основную роль в иммунном конфликте с бактериями зубных отложений.  
Итак, основным назначением лимфоидной ткани ротовой полости является прежде всего синтез sIgA и антибактериальная защита слюнных желез.

#### Клеточные элементы специфического иммунитета слизистой оболочки

- **Т-лимфоциты.** В зависимости от специализации Т-лимфоциты способны или многократно усиливать местный иммунный ответ на появление чужеродного агента, или непосредственно уничтожать сам чужеродный агент.
- **Плазмиды (и В-лимфоциты).** Играют важную роль в синтезе и секреции иммуноглобулинов, эффективны только в присутствии Т-лимфоцитов и клеток-хелперов (фагоцитов).

- **Мастоциты.** Являясь мощными индукторами местной воспалительной реакции, мастоциты играют второстепенную роль в борьбе с инфекциями слизистых оболочек полости рта.

#### Специфический гуморальный иммунитет полости рта

- **IgG.** В небольшом количестве IgG попадают в полость рта с током крови, но они могут также синтезироваться непосредственно в ней плазмидитами после специфической стимуляции. Затем они поступают в место иммунного конфликта - в подслизистый или слизистый слой.
- **IgM.** Попадая в полость рта теми же путями, что и IgG, IgM быстрее появляются на месте иммунного конфликта. Они менее эффективны, чем IgG, но оказывают важное иммуностимулирующее действие на местную лимфатическую систему.
- **IgA. Гиперсекреция IgA в слюне позволяет считать данный класс иммуноглобулинов самым важным в местной иммунной защите полости рта. Следует также отметить менее заметную, но важную роль несекреторных IgA, вырабатываемых плазмидитами и попадающих с током крови на место иммунного конфликта.**

#### Патофизиологические аспекты Гингивиты и пародониты

Нарушение равновесия в системе «чужеродный агент - иммунная защита» в полости рта может быть причиной воспаления слизистой оболочки десен - гингивита. Когда воспаление распространяется от десневой края на окружающие зубы ткани, гингивит переходит в пародонит. Если не остановить этот процесс, то по мере развития заболевания он приведет к воспалению костной ткани, что влечет за собой расшатывание зуба и, в конечном счете, может вызвать его потерю.

#### Основные этиологические факторы пародонитов

На поверхности зуба возникают различные отложения, идентификация которых чрезвычайно важна в свете оценки их этиологического значения:

**Зубной налет** - это аморфные, гранулированные и рыхлые отложения на поверхности зубов, которые образуются за счет скапливания бактерий на пародонте и непосредственно на зубной поверхности.

**«Зрелый» налет** состоит из микроорганизмов, слущенных эпителиальных клеток, лейкоцитов и макрофагов, находящихся в прилегающем межзубном пространстве. Первоначально налет контактирует только с внешней средой (наддесневой налет) и заселяется аэробными бактериями из ротовой полости, затем он распространяется по зубной поверхности, сочетается с поддесневыми зубными отложениями и заселяется в основном анаэробными бактериями, питающимися продуктами распада других бактерий и тканей пародонта.

Таким образом, существует связь между наддесневым налетом и гингивитом, с одной стороны, и поддесневыми зубными отложениями и пародонитом - с другой. Оба типа налетов заселены бактериями разных родов (стрептококки, нейссерии, спирохеты и др.), а также грибами (актиномицеты).

#### Другие причины возникновения пародонитов

**Остатки пищи** быстро подвергаются лизису бактериальными ферментами. Тем не менее некоторые сохраняются дольше и могут вызвать раздражение десен с последующим воспалением.

**Зубной камень** - это минерализованный зубной налет, образующийся на поверхности зубов. Это смесь эпителиальных клеток слизистой оболочки и минеральных веществ. Зубной камень может расти всю жизнь. Различают наддесневой и поддесневой зубной камень, способствующий, как и зубной налет, развитию гингивитов и пародонитов.

Таким образом, защитные силы организма должны быть направлены против возникновения зубных отложений и образующих их бактерий.

Отёк, сыпь, язвы, кровоточивость десен, сопровождающаяся гнилостным запахом, а иногда повышением температуры, — это хорошо знакомые и взрослым, и детям симптомы воспаления слизистой оболочки полости рта. Как же защитить себя от этих неприятностей? Компания «Солвей Фармацевтикалз» (Франция) побеспокоилась о наших потребностях и разработала эффективный и приятный для применения препарат Имудон, что нормализует состав микрофлоры полости рта, уничтожает причины инфицирования и в то же время стимулирует защитные силы слюны. Уничтожая прецедент для развития воспалительных заболеваний, препарат имеет длительный лечебно-профилактический эффект. При рассасывании шипучей таблетки Имудона с мятным вкусом на 5-10% повышается выделение со слюной защитного фермента лизоцима.

**Имудон более 8 лет успешно применяется в Украине для лечения и профилактики ЛОР-заболеваний и различных стоматитов, в том числе, грибковых, язвенных, аллергических, а также пародонитов. Своёобразием варианта вакцины - уникальным препаратом, не имеет аналогов, включает лизаты 12 штаммов бактерий, имеющихся в полости рта, в том числе такие, которые обуславливают молочницу, лишённые патогенных свойств. Имудон проводит антиинфекционную и противовоспалительную иммунотерапию всей полости рта и глотки, образуя иммунную память, что даёт возможность повысить интенсивность и длительность защитных реакций на последующее заражение.**

**Имудон** восстанавливает нормальную микрофлору в полости рта и позволяет сохранить профилактический эффект на протяжении 3-4 месяцев.

Материалы предоставлены представительством «Солвей Фармацевтикалз ГмбХ» в Украине

# КМИЦ "СТОМАТСЕРВИС"

Официальный дилер в Украине

Ультразвуковые аппараты для эндодонтии, удаления камня, пародонтологии



Swiss Mini Master



miniPiezon



Piezon Master 600



Air-Flow S1



Air-Flow S2



Air-Flow handy 2+

Аппараты для полирования зубов и удаления налета методом пескоструйной обработки

## Фотополимеризационная лампа

**МОЩНОСТЬ**  
Регулируемая до 3000 mW/cm<sup>2</sup>, идеальная для непрямой полимеризации. Ускоряются химические реакции (полимеризация+отбеливание).

**ГИБКОСТЬ**  
"Fast Cure" - быстрый курс лечения.  
"Ramp Cure" - импульсное лечение.  
"Variable 1&2" - примерно от 1 и 2.  
"Bleaching" - отбеливание.

**БЫСТРОДЕЙСТВУЮЩИЙ**  
Полимеризация за 4 секунды при 3000 mW/cm<sup>2</sup>.

**СОВРЕМЕННАЯ СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ**  
Отсутствие теплого воздуха.

**ДВА ТИПА НАКОНЕЧНИКА, диаметр 11 мм**  
1) одноразовый,  
2) стерилизуемый (полимеризация с помощью импульса).

**new!**



**EMS**  
ELECTRO MEDICAL SYSTEMS

**ШВЕЙЦАРСКОЕ КАЧЕСТВО**

01025, г. Киев, ул. Б.Житомирская, 18А, тел./факс: (044) 278-59-17, 278-41-10 e-mail: stomats@astral.kiev.ua

# КМИЦ "СТОМАТСЕРВИС"

Официальный дилер в Украине

C8+ - Ваша концепция будущего

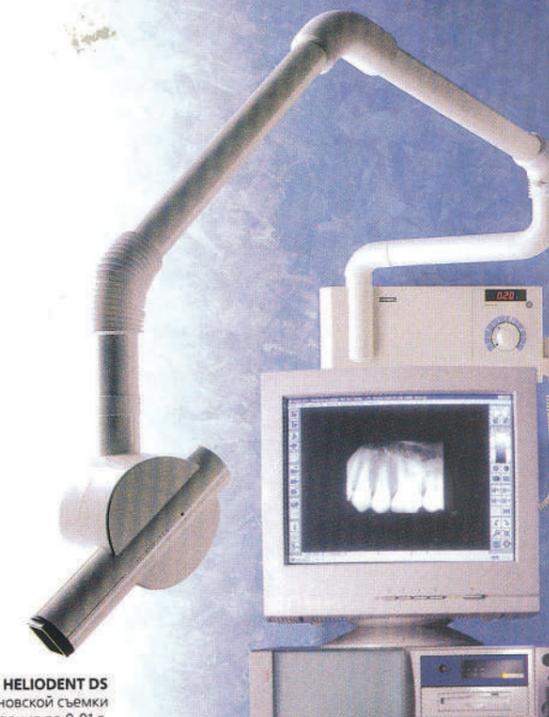


## SIRONA C8

- Немецкое качество — гарантия долголетней работы
- Новое поколение рабочего места SIRONA C8
- Отличное сочетание качества и цены

## HELIODENT DS

- Для обычной и цифровой рентгеновской съемки
- Короткое время экспонирования до 0,01 с



The Dental Company

sirona

01025, г. Киев, ул. Б. Житомирская, 18 а, тел./факс: (044) 278-59-17, 278-41-10, e-mail: stomats@astral.kiev.ua

Всегда в наличии со склада в г. Киеве

# КМИЦ "СТОМАТСЕРВИС"

Официальный дилер в Украине

ТОЧНЫЙ • ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ • ГИБКИЙ

**new!**

## ENDO MASTER

Возможность использовать Endo Master как микро мотор и как апекслокатор делает прибор незаменимым в ежедневной практике стоматолога-терапевта.

- >> Регулировка скорости от 100 до 500 оборотов в минуту.
- >> Мониторинг значения вращательного момента в реальном масштабе времени.
- >> Возможность работы в сухих и влажных каналах без калибровки.
- >> Индикация скорости и направления вращательного момента на жидкокристаллическом дисплее.
- >> Рабочая глубина может быть установлена на расстоянии от 0 до 2 мм до апекса.
- >> Акустический контроль при прохождении корневых каналов.



**EMS**  
ELECTRO MEDICAL SYSTEMS

**ШВЕЙЦАРСКОЕ КАЧЕСТВО**

01025, г. Киев, ул. Б.Житомирская, 18А, тел./факс: (044) 278-59-17, 278-41-10 e-mail: stomats@astral.kiev.ua

mectron

# easyjet pro

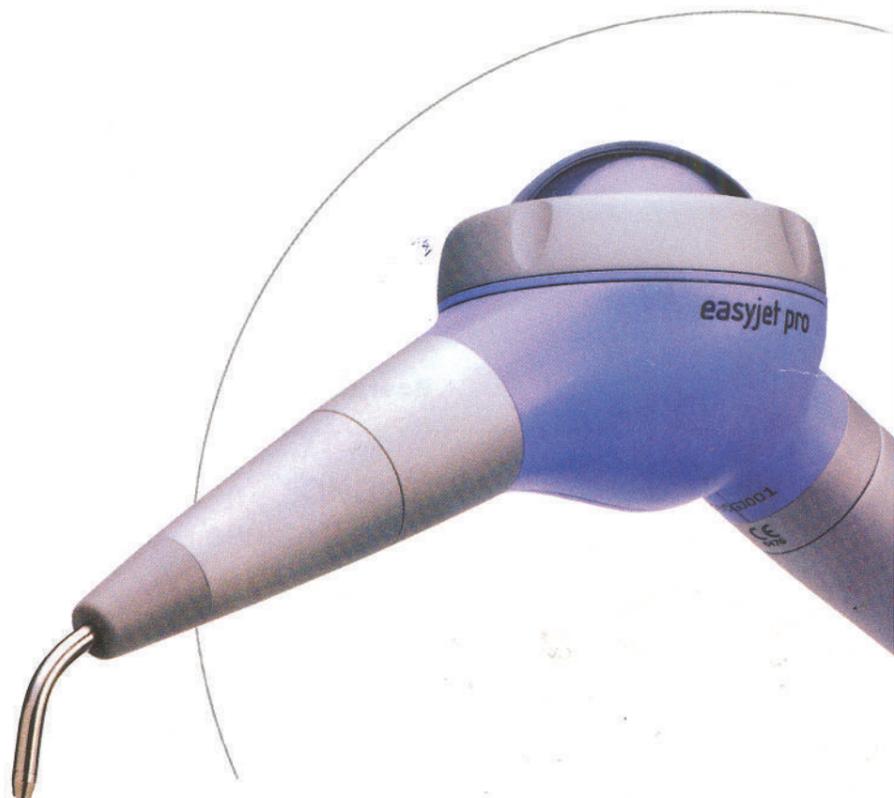
the effect

for white teeth

**Easyjet pro** открывает новый взгляд на турбинные соединения. Просто щелкните – и ваша турбина становится умелым профилактическим прибором. Easyjet pro имеет те же самые важные особенности, что и настольные приборы: непрерывная мощная струя порошка, легкость в управлении и общая надежность. Форма и сбалансированность также способствуют хорошей работе прибора и точному контролируемому направлению струи порошка.

**Easyjet pro** отличается своей абсолютно прогрессивной технологией, которая обеспечивает полную надежность. Все части прибора приспособлены для профессионального использования.

Частицы бикарбоната натрия, соединенные с водой, образуют чрезвычайно тонкую, постоянную и точную струю, движущуюся с высокой скоростью. Эта струя эффективно удаляет пятна мягче и быстрее, чем при использовании резиновых насадок и полировальной пасты, даже на межзубных участках.



До использования



Во время использования



После использования



чп "Галит"  
46003, г. Тернополь, ул. За Рудкой, 33  
факс: (0352) 43 04 03, тел.: (0352) 43-47-38, 43-41-38, 43-38-07  
e-mail: galit@ternopil.utel.net.ua



**беспрецедентная акция!**  
**«НЕ НАВРЕДИ СЕБЕ»**

Если Вы используете оптику сомнительного происхождения и понимаете, что от этого портится зрение, то мы готовы выкупить ее в обмен на оптику класса Hi-tech от HEINE optotechnic

Акция действует с 01.03.2006 до 01.09.2006

Специальное предложение от Dent Land!

**всем заинтересованным врачам-стоматологам и зубным техникам:**

консультации и индивидуальный подбор оптических и осветительных систем HEINE проводятся бесплатно в г. Киеве на базе стоматологической клиники СК. Дент. тел: **+380 44 570-97-77, моб.: +380 67 445-59-53**



HEINE HR-2,0x



HEINE C-2,3x



HEINE HRP



HEINE LED Light



HEINE MD 1000

Модель	З/т лаборатория	Имплантология	Терапия	Эндодонтия	Хирургия
<b>Биноклярные оптические системы</b>					
C-2,3x	***				
C-2,3x K	**		*		*
HR-2,0x	*	*	**		**
HR-2,5x	*	**	***	*	***
HRP-3,5x	*	**	**	**	**
HRP-4,0x	**	***	*	**	*
HRP-6,0x	***	**		***	
<b>Осветители</b>					
UBL100			*		
SL350	*	*	*	**	**
LED Light		**	***	*	**
F.O. Light	**	**	***	**	***
MD1000		***	***	***	***
3SLED	**	***	***	***	***
HL1200	***	**	***	*	**
HL5000	***	***	***	**	***
HKL	**	***	*	***	***

**Dent Land**

[www.dentland.com.ua](http://www.dentland.com.ua)

«Дент-Ленд»

г. Запорожье, пр-т Ленина, 95,  
тел./факс: (061) 289-33-88, 289-33-89  
e-mail: dentland@optima.com.ua

г. Киев, ул. Срибнокильская, 20, «СК. Дент»

тел.: (044) 570-97-77, тел./факс: (044) 572-37-71, (067) 445-59-53  
[www.skdent.kiev.ua](http://www.skdent.kiev.ua); email: skdent@list.ru

## CHIRADENT Praktik

- столик врача на жесткой поворотной консоли с нижней подачей шлангов,
- модуль для подключения 3 инструментов (1 со светом),
- светильник CL Trend,
- керамический блок плевательницы,
- слюноотсос водный,
- автономная вода,
- управляющая педаль простого действия,
- кресло СК 652 непрограммируемое,
- шланг Midwest с отводом воздуха,
- шланг мотора P2ED460.

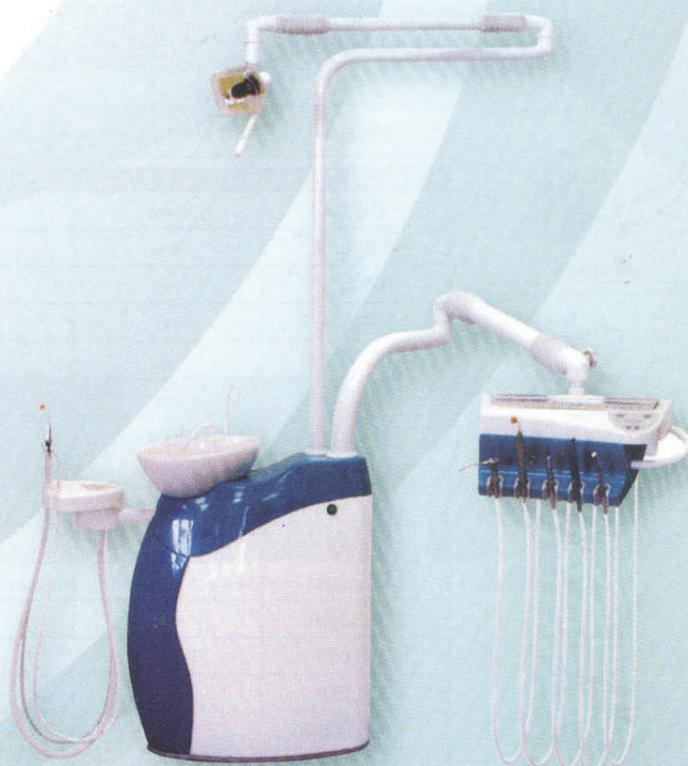


**MEDI**PROGRESS

## CHIRADENT Mini

**Новое поколение, с электронным управлением.**

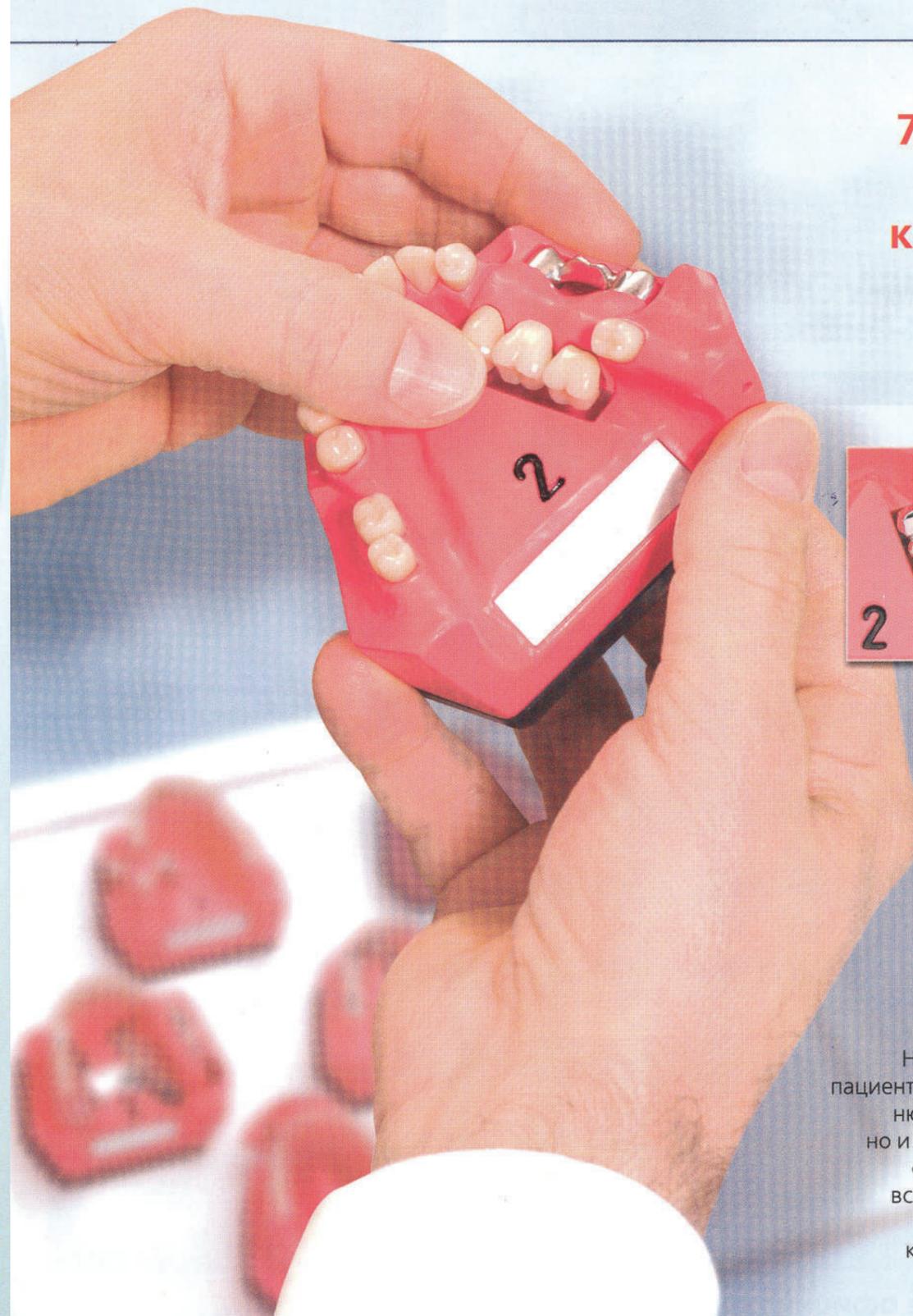
- керамическая плевательница,
- энергоблок,
- водный слюноотсос,
- столик врача на пантографической поворотной консоли с нижней подачей шлангов,
- столик оснащен сенсорной панелью и гнездом для подключения 3-х инструментов,
- функция Chip-Blower,
- светильник CL Trend,
- ножной пульт управления,
- слюноотсос,
- автономная вода,
- трехфункциональный шприц врача,
- шланг Midwest со светом и отводом воздуха,
- шланг микромотора NSK,
- встроенный компрессор DK 50H1.



## Набор демонстрационных моделей

**GO DENT**<sup>®</sup>  
MODELLE

**7 моделей —  
более 100  
клинических  
ситуаций**



Уникальный инструмент в руках стоматолога, позволяющий общаться с пациентом на одном языке.

Наглядная демонстрация пациенту не только технических нюансов протезирования, но и различных проблемных ситуаций, возникающих вследствие неадекватного лечения, предотвратит конфликтные ситуации в будущем.



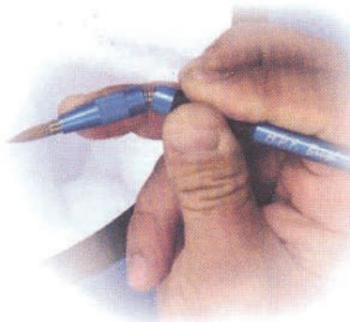
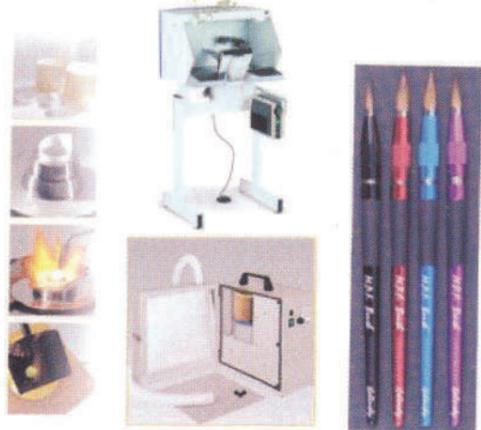
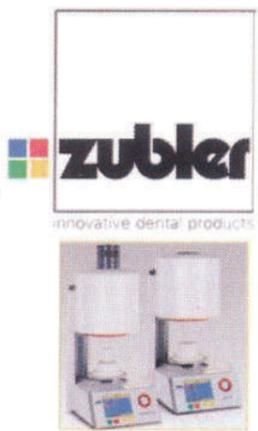
**ПРОИЗВОДСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА "СТОМАТОЛОГ-Ж"**

г. Киев, ул. Шота Руставели, 27  
тел./факс: +380 44 531-9890  
тел.: +380 44 531-98-91  
e-mail: stom-zh@i.kiev.ua

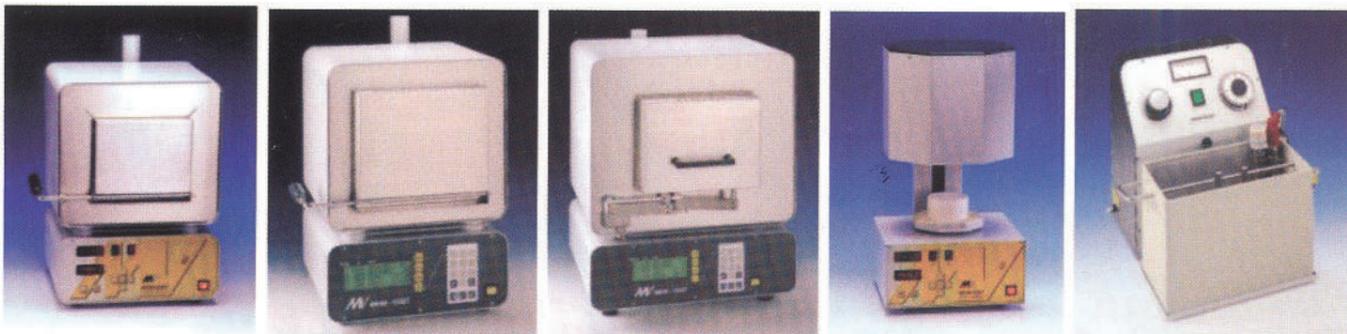
«Дент-Ленд», г. Запорожье, пр-т Ленина, 95,  
тел./факс: (061) 289-33-88, 289-33-89  
e-mail: dentland@optima.com.ua  
[www.dentland.com.ua](http://www.dentland.com.ua)

**Dent Land**

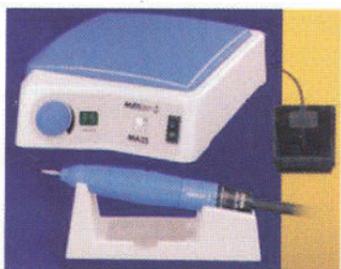
# Предложение от германских фирм-производителей



**MV MIHM-VOGT**  
Dental-Gerätebau



**MUSS DENTAL GMBH**



Запасные части для  
микромоторов и наконечников



Эксклюзивный официальный представитель на Украине:

**MedTexService**

ЧП «МедТехСервис»  
ул. И. Франко, 12,  
г. Мукачево,  
89600

Тел./факс: (03131) 5-46-24  
Моб.: 8 050 504 86 31  
E-mail: medtechservice@hotmail.ru  
dental-mts@mk.ukrtel.net

# heka dental



Впервые на украинском рынке компания Интэкс Плюс представляет стоматологические установки премиум класса, производства датской компании HekaDental.

Безупречное качество продукции HekaDental уже давно завоевало симпатии большинства современных клиник Западной Европы, а в последние годы и России.

Огромное количество врачей в Дании, Швеции, Норвегии, Финляндии, а также Германии, Нидерландах, Бельгии и Франции отдают предпочтение этой датской компании за ее опыт в области производства и проектирования стоматологических установок.

**5** ЛЕТ  
ГАРАНТИИ



**UnicLine**  
ПОЧУВСТВУЙ РАЗНИЦУ

**Надежность**  
Многолетние исследования подтверждают - стоматологические установки UnicLine компании HekaDental самые надежные в Европе. Зафиксировано наименьшее число поломок в процессе эксплуатации. Поэтому мы не боимся давать гарантию 5 лет!

**Долговечность**  
Установки UnicLine изготовлены из литого алюминия, что полностью исключает процесс коррозии и обеспечивает длительный срок службы всех агрегатов.

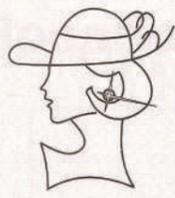
**Индивидуальный подход**  
Стоматологические установки HekaDental не продаются со склада: каждая установка изготавливается индивидуально для каждого клиента. Этот факт обеспечивает максимальное соответствие представлению врача-стоматолога о своем рабочем месте.

**Гигиена**  
Все установки UnicLine оборудованы современной системой самоочистки. В дополнение, по желанию клиента может быть установлена система для химической очистки слюноотсоса, пылесоса и водных магистралей.

**ИНТЭКСПЛЮС**

02225 г. Киев ул. Бальзака 6, секция Б  
тел: (044) 501-6290, 501-6291  
факс: (044) 501-6296  
e-mail: info@intex-dental.com.ua  
www.intex-dental.com.ua

**501-6290**



# Ledi Led

Фотодіодний полімеризатор

Елегантна, ніжна, потужна та рентабельна...

### Надійна

Не передбачує постійну зміну ламп, на відміну від галогенних ламп. Термін дії діодної лампи майже не обмежений, до 100 тис. год. - 1 800 000 циклів по 20 сек.

### Безшумна

Не виділяє теплової енергії, і тому конструкція лампи не передбачає вентилятора для охолодження.

### Фотополімеризація без болю

Холодний діодний промінь - це максимальний комфорт Ваших пацієнтів, не викликає перегріву пульпи і композитів.

### Включає та лікує!

Програмування часу роботи. Вузконаправлений діапазон випромінювання відповідає спектру фотополімеризації камфорохінона композитів.

Светодиодный полимеризатор Ledi Led предназначен для проведения фотополимерных работ в медицинской, дентальной практике.

В фотополимеризаторе Ledi Led применены новейшие технологии. Источником интенсивного света служит LED светодиод (типа In Can), генерирует голубой свет с длиной волны 450-470 нм. Способный полимеризовать все компоненты в составе которых используется фотонициатор камфорохинон.

### Фотополімеризатор передбачається для:

- прямых реставрационных работ фотополімеризации;
- непрямых реставрационных работ, отверждение адгезивов, виниров, накладок;
- адгезии объектов и ортодонтических аксессуаров;
- отбеливания зубов;
- в технических зубопротезных лабораториях для засветки композитов.

### Технические и эксплуатационные преимущества перед галогенными фотополімеризаторами.

- 1) Изящная форма и малый вес, легкость и удобство в работе.
- 2) Элегантный дизайн и оптимальные эргономические свойства: крупная кнопка управления двойного назначения:
  - 1) старт-стоп
  - 2) программируемый таймер времени 10-60 сек.
- 3) Звуковая и световая индикация помогает контролировать процесс полимеризации.
- 4) Постоянная готовность к работе достигается за счет применения микропроцессорного управления, поддерживает температурный баланс в ждущем режиме 20-25°C, что позволяет быстро достигать необходимых параметров излучения.
- 5) Ledi не выделяет тепла (нет угрозы перегрева пульпы и периодонта зуба).
- 6) Отсутствие вентилятора создает бесшумность в работе и уменьшает вероятность инфицирования персонала, врачей потоками аэрозолей, выделяемых пациентами и создаваемых вентиляторами от больного к врачу.
- 7) Экономичность, потребление Led 5 Вт, что в 10-15 раз меньше галогенной лампы (50-75 Вт).
- 8) Более эффективная полимеризация за счет полного использования узкого спектра излучения Led 450-470 нм. Этот диапазон точно соответствует максимальной чувствительности полимеров, содержащих камфорохинон. Галогенные лампы излучают в диапазоне 380-520 нм. Диапазон ниже 440 нм способствует усилению диффузии O<sub>2</sub> в полимер, его активации в синглетный кислород, который тормозит полимеризацию, ингибирует камфорохинон! Снижает полимеризацию на 25-50%.

**В Led этого нет.** (рис. 2)  
9) Диапазон 480-520 нм не возбуждает фотополімеризатор, но дает тепловое «паразитное» излучение, что ведет к перегреву полимера, ожогу пульпы и периодонта, ухудшению качества полимеризации. **В Led этого нет.**

10) Управляемая мощность излучения Led от 500 мВт/см<sup>2</sup> до 1000 мВт/см<sup>2</sup>, дает возможность выбрать оптимальный режим работы для каждого конкретного случая от прямых реставраций до сложных работ в ортодонтии, ортопедии.  
11) Из-за постоянного узкого спектра излучения 450-470 нм мощность Led-полимеризатора требует в 2 раза меньше энергии.  
Так мощность 300 мВт/см<sup>2</sup> Led соответствует 600 мВт/см<sup>2</sup> галогенной лампы, 540 мВт/см<sup>2</sup> 1100 мВт/см<sup>2</sup>, 800 мВт/см<sup>2</sup> 1600 мВт/см<sup>2</sup>. Отсутствие нити накала, хрупких колб, длительный режим работы до 100 тис. часов = 1 800 000 циклов по 40 сек. В галогенных лампах деградация излучения на 50% происходит через 4-5 тис. часов и требует замены через 6-12 месяцев. В Led замечается после 50 тис. часов и составляет всего 20% потери мощности излучения от исходного.  
Режим работы позволяет плавно и быстро достигать качественной полимеризации. Режим Soft Start мощность светового излучения нарастает постепенно до максимального за 10 сек., что позволяет избежать полимеризационного стресса. (рис. 1)

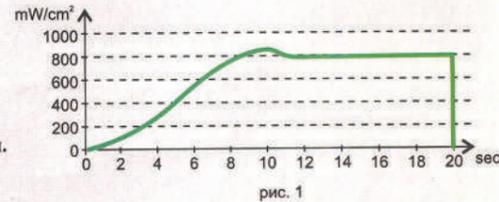
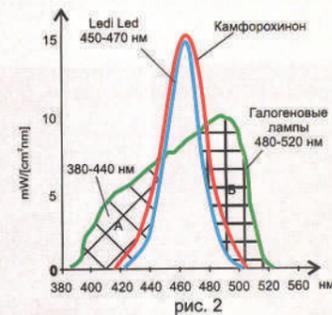
Все перечисленные качества Ledi Led делают ее предпочтительней и надежней в работе. Доставит Вам удовольствие в работе и высокое качество полимеризации фотокомпозитов.

**Ledi - Ваша надежная спутница и друг в работе.**

НОВИНКА!



ЕКСКЛЮЗИВ!



### Технические характеристики

Питание	220 Вт 50Гц
Потребляемая мощность	3-5 Вт
Ток потр.	550 мА - 650 мА
Источник света	Led-светодиод (производство США) - 5Вт (In Can)
Длина волны	450-470 нм
Время экспозиции	10-60 сек.
Режим Soft Start	за 10 сек.
Габариты: длина	150 мм
диаметр	16 мм
Вес	100 г

Световод монофибрильный, автоклавируемый, вращение на 360°.

Мощность излучения	500-1000 мВт/см <sup>2</sup>
Режим «LED»	
I режим	6,0 В (500 мВт)
II режим	6,5 В (800 мВт)
III режим	7,0 В (1000 мВт)

Цена 1600 грн.

ПМП "ВИДАР", Украина, 21037, г. Винница, Сабаровское шоссе, 4 а, тел./факс: (043-2) 35-36-76, 57-12-93, 8-067-83-74-056, mail box: vidar@vn.ukrpack.net www.vn.ukrpack.net/~vidar



Slovadent

## MEDILUX HF

Высокоэффективный безтеневого осветительный прибор MEDILUX HF, удобный для использования в хирургическом кабинете, стоматологическом кабинете, и зуботехнической лаборатории. В светильнике использована новейшая технология газонаполненных трубок (дневной свет). В сочетании с используемой HF электроникой, работа светильника рассчитана на 16000 рабочих часов. Конструкция позволяет подвесить светильник над полом на высоте 2,3 м, что гарантирует оптимальное освещение рабочего места, равное 5000 LUX.

### Освобождает от напряжения глаза

- Дает интенсивный безтеневого дневной свет
- Мощность освещения 5000 LUX
- Комфорт управления (обыкновенное включение, дистанционное включение)



CHIRADENTA 800 Optimal new

## Весенние подарки!

С 14 марта по 15 апреля при покупке Chiradenta 800 Optimal NEW – безтеневого светильник MEDILUX HF в подарок Chiradenta 800 Optimal – беспроводная светодиодная фотополімерная лампа MaxiLed в подарок Chiradenta 800 Basic – стульчик стоматолога в подарок

## CHIRADENTA 800

- программируемое электромеханическое кресло
- столик на пантографическом плече
- пульт трехфункциональный
- турбинный шланг MidWest (световой)
- электрический микро мотор с внутренним охлаждением
- система чистой воды (1,5 л)
- слюноотсос эжекторный (воздушный)

### Дополнительное оснащение:

- сепаратор амальгамы
- пульт трехфункциональный ассистента
- фотополімерная лампа (светодиодная)
- пылесос эжекторный (воздушный)
- ультразвуковой скалер
- мембранная клавиатура управления инструментами
- ножное управление креслом с нулевой позицией
- галогеновый светильник FAPO (95 Вт)
- интраоральная камера с монитором 17"
- столик врача с верхней подачей инструмента

### DIPLOMAT

фирмы "CHIRANA-DENTAL" (Словакия) стоматологические установки, кресла, стулья

### ЕКОМ (Словакия)

безмасляные стоматологические компрессоры, слюноотсосы

### ЧП "ЭЛД"

Украина, 90400, Закарпатская обл., г. Хуст, ул. Л.Толстого, 6 тел./факс: (03142) 4-31-60, 5-15-85, моб. 067 907 11 95 e-mail: igor@khust.net www.slovadent.sk • www.medilux.sk

MEDILUX (Словакия) беспроводная диодная фотополімерная лампа MaxiLed



CHIRADENTA 800 Optimal



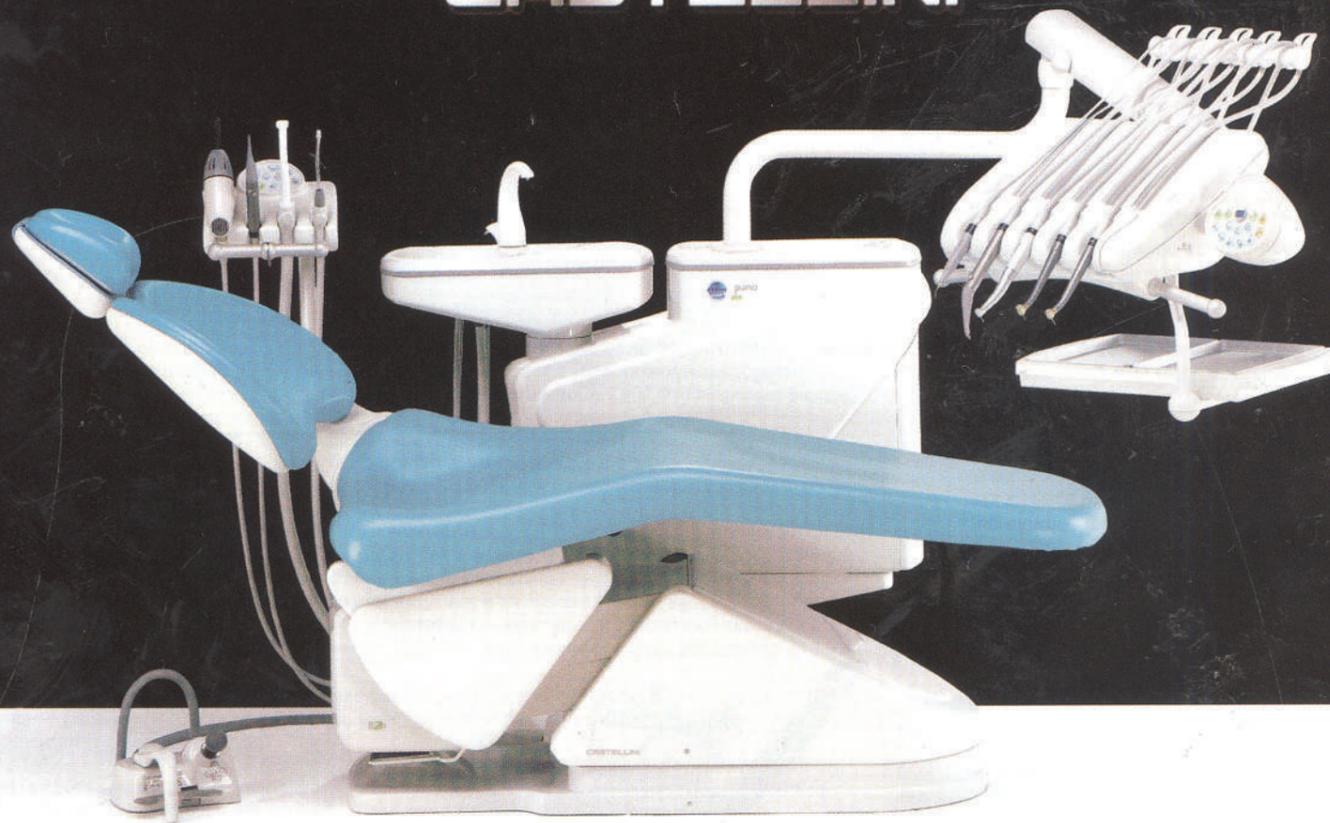
CHIRADENTA 800 Basic

Slovadent

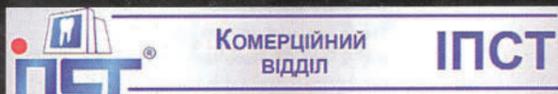
Я ОБРАВ



CASTELLINI



Ексклюзивний представник в Україні



Україна, 01001 Київ, вул. Хрещатик, 44-В  
тел.: (044) 234-43-00, тел./факс 234-22-79  
E-mail: ipst@zeos.net  
www.ipst.com.ua

Мы работаем, думая о Вас.

«СТОМАТКОМПЛЕКТ» медтехника г. Черновцы  
Официальный представитель  
MEDIPROGRESS GROUP Словакия

Стоматологическое оборудование CHIRADENT  
**Надёжность, проверенная временем**  
**Качество и оптимальная цена**



CHIRADENT Mini



CHIRADENT EFEKT



CHIRADENT PRAKTIK

**CHIRADENT EFEKT** и **CHIRADENT PRAKTIK** размещены на несущем электромеханическом кресле СК 652 Lux. Блок врача с возможным размещением 5 инструментов с верхним или нижним подводом шлангов (1 шланг со светом). Кресло СК 652 Lux имеет 4 программы плюс нулевая позиция и аварийное выключение. Независимая педаль управления. Беспроводная обивка кресла, гигиенический материал и тихий ход. **CHIRADENT Mini** без кресла с встроенным безмасленным компрессором. Блок врача с возможным размещением 5 инструментов (1 шланг со светом). В базовый комплект всех стоматологических установок входит светильник CL Trend, керамический блок плевательницы, наполнитель стакана, слюноотсос. Все установки могут быть укомплектованы инструментом CHIRANA или NSK, а также ультразвуковым скалером Амдент и фотополимерной лампой.

Стоимость базовой комплектации:

<b>CHIRADENT Mini</b>	<b>2847 euro</b>
<b>CHIRADENT EFEKT</b>	<b>4071 euro</b>
<b>CHIRADENT PRAKTIK</b>	<b>5470 euro</b>

Стоматологические материалы оптом и в розницу: Kerr, Kulzer, Dentsplay, Spofa, GC. Низкие цены, хорошие скидки, **бесплатная доставка по Украине.**

«Стоматкомплект» медтехника  
58001, г. Черновцы, ул. Наливайка, 24. Тел./факс: (0372) 58-56-52, тел.: (0372) 58-58-72, 51-43-43.  
Моб. 8-050-374-7105; E-mail: stomatkm@utel.net.ua



**Diapol**  
Полировальная алмазная паста

**Diapol-1.3** — для полирования малонаполненных (flow) и микрофильных композитных материалов, а также металлических коронок и элементов мостовидных протезов.

**Diapol-1.5** — для окончательного полирования пломб и реставраций из композитных материалов со средней дисперсностью наполнителя не более 5 мкм, предпочтительно до 3 мкм, а также металлических элементов мостовидных протезов в полости рта.

**Diapol-1.10** — для ускоренного окончательного полирования пломб и реставраций из композитных материалов со средней дисперсностью наполнителя не более 5 мкм, а также керамических облицовок коронок и элементов мостовидных протезов в полости рта.

**Diapol-1.20** — универсальная полировальная паста — для быстрого и эффективного полирования пломб и реставраций из композитных материалов, а также керамических облицовок коронок и элементов мостовидных протезов.

Основные достоинства:

- полировальная паста на основе синтетических алмазов,
- придает высокий блеск терапевтическим и ортопедическим реставрациям из композитов, металлов и керамики,
- размер частиц алмазного абразива 1 мкм,
- продолжительность полирования 10-40 с,
- нейтральный цвет,
- гелеобразная консистенция,
- не обладает запахом, сладковатая на вкус.



**TEMPOLAT-LC**  
Композитный светоотверждаемый цемент временного пломбирования

TEMPOLAT-LC является упрощенным вариантом светоотверждаемого композитного материала. Предназначен для временного пломбирования и покрытия лекарственного препарата при лечении глубоких кариозных полостей.

Не загрязняет стенки полости ингредиентами, присущими цинкофосфатным, цинксульфатным или цинкфосфатными цементами.

Но главное — цемент очень быстро отвердевает, имеет достаточно высокую прочность при сжатии, не подвержен дезинтеграции.

Использованные в составе цемента недорогие компоненты делают возможным его применение в любых случаях, но особенно при необходимости длительного сохранения временной пломбы.



**FIXALAT**  
Композитный фиксирующий цемент

Материал химического отверждения типа паста-паста. Предназначен для фиксации штифтов, мостовидных протезов, вкладок, постоянных и временных коронок.

Обладает регламентированным диапазоном прочности при сжатии от 130 до 150 МПа, что наряду с хорошими фиксирующими свойствами позволяет, при необходимости, расфиксировать конструкцию.

Основная особенность FIXALAT: возможность раздельного наложения основной и катализаторной пасты на коронку и опорный зуб. Это позволяет применять цемент без ограничений по времени нанесения (**как светоотверждаемый материал!**) при обычной для композитов скорости отверждения.

По вопросам приобретения обращайтесь к дистрибьютору ПП «Латус»: **Медмаркет**  
г. Харьков, тел./факс: 8 (057) 343-67-05, 343-24-05  
e-mail: itl1804@online.kharkov.ua



**Diapol**  
Полировальная алмазная паста

**Diapol-1.3** — для полирования малонаполненных (flow) и микрофильных композитных материалов, а также металлических коронок и элементов мостовидных протезов.

**Diapol-1.5** — для окончательного полирования пломб и реставраций из композитных материалов со средней дисперсностью наполнителя не более 5 мкм, предпочтительно до 3 мкм, а также металлических элементов мостовидных протезов в полости рта.

**Diapol-1.10** — для ускоренного окончательного полирования пломб и реставраций из композитных материалов со средней дисперсностью наполнителя не более 5 мкм, а также керамических облицовок коронок и элементов мостовидных протезов в полости рта.

**Diapol-1.20** — универсальная полировальная паста — для быстрого и эффективного полирования пломб и реставраций из композитных материалов, а также керамических облицовок коронок и элементов мостовидных протезов.

Основные достоинства:

- полировальная паста на основе синтетических алмазов,
- придает высокий блеск терапевтическим и ортопедическим реставрациям из композитов, металлов и керамики,
- размер частиц алмазного абразива 1 мкм,
- продолжительность полирования 10-40 с,
- нейтральный цвет,
- гелеобразная консистенция,
- не обладает запахом, сладковатая на вкус.



**TEMPOLAT-LC**  
Композитный светоотверждаемый цемент временного пломбирования

TEMPOLAT-LC является упрощенным вариантом светоотверждаемого композитного материала. Предназначен для временного пломбирования и покрытия лекарственного препарата при лечении глубоких кариозных полостей.

Не загрязняет стенки полости ингредиентами, присущими цинкофосфатным, цинксульфатным или цинкфосфатными цементами.

Но главное — цемент очень быстро отвердевает, имеет достаточно высокую прочность при сжатии, не подвержен дезинтеграции.

Использованные в составе цемента недорогие компоненты делают возможным его применение в любых случаях, но особенно при необходимости длительного сохранения временной пломбы.



**FIXALAT**  
Композитный фиксирующий цемент

Материал химического отверждения типа паста-паста. Предназначен для фиксации штифтов, мостовидных протезов, вкладок, постоянных и временных коронок.

Обладает регламентированным диапазоном прочности при сжатии от 130 до 150 МПа, что наряду с хорошими фиксирующими свойствами позволяет, при необходимости, расфиксировать конструкцию.

Основная особенность FIXALAT: возможность раздельного наложения основной и катализаторной пасты на коронку и опорный зуб. Это позволяет применять цемент без ограничений по времени нанесения (**как светоотверждаемый материал!**) при обычной для композитов скорости отверждения.

По вопросам приобретения обращайтесь к дистрибьютору ПП «Латус»: **Медмаркет**  
г. Харьков, тел./факс: 8 (057) 343-67-05, 343-24-05  
e-mail: itl1804@online.kharkov.ua



# BPI – инновационная система имплантатов с EASYFIT-соединением конструкции

140 EUR

105 EUR

Система имплантатов BPI (Германия) – это первая запатентованная во всем мире Scalloped система имплантатов для максимального сохранения костной ткани и отличной эстетической реставрации. Для наилучшей адаптации с костной тканью пользователь имеет в своем распоряжении три вида имплантатов: CSL классическая линия, BSL биологическая линия и BIZ биологические цилиндрические имплантаты с единым соединением конструкции.

CSL имплантат    BSL имплантат    BIZ имплантат



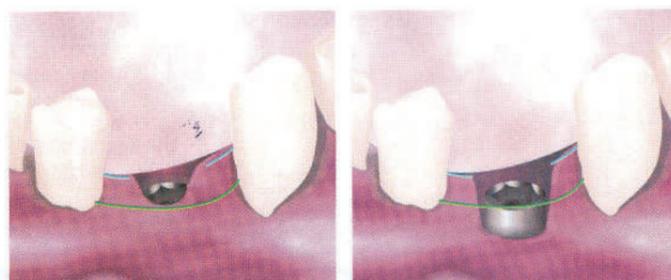
Только единственное в своем роде анатомическое соединение конструкции EASYFIT позволяет достигнуть, абсолютно независимое от направления, отсоединение формы и самостоятельное позиционирование всех составных частей системы. В связи с отсутствием ретенции, при отсоединении достигается необременительная для пациента и надежная процедура снятия слепка, даже в случае расположенных под большим углом имплантатов, как предпосылка для свободной от натяжения протетики.

Система имплантатов BPI отлично подходит в связи с принципиальной независимостью параллельно внедренных имплантатов для реконструкции сложных случаев. Идеально подходящая под природный профиль костного гребня, конструкция шейки имплантата (Scalloped Design), позволяет предотвратить необходимое при плоском дизайне шейки и связанное с потерей костной ткани «выравнивание» профиля альвеолярного гребня и, таким образом, часто позволяет отказаться от дорогостоящих мероприятий по аугментации.

1. „Scalloped design” от BPI



2. Плоский дизайн



В области фронтальных зубов удается также провести при помощи стабилизации внутридентальной костной пластины косметически очень высокоточные реконструкции с оптимальным сохранением сосочков, как предпосылки для оптимальной эстетики бело-красной линии.

Протетические обеспечения производятся легко, экономят время, экономичные и высокоточные. Запатентованное соединение конструкции – EASYFIT гарантирует отсутствие вращения. Присутствующее предварительное натяжение под углом служит для плотной посадки почти без щели между составляющими конструкции и надежно предохраняет, вместе с негативной посадкой конуса в ложе винта, от известного расшатывания винта и вызванные этим ненужные нагрузки имплантатов. При помощи единого для всех диаметров имплантатов углов скатов соединение конструкции – EASYFIT и рациональными составляющими система имплантатов BPI предлагает возможность полного платформ-свитчинга.

При помощи multifunctional компонентов системы имплантатов BPI достигается чрезвычайно высокая экономичность в имплантологии. Предварительно закрепленный, оригинальным протетическим винтом вводящий стержень, используется потом как столбик для снятия слепка, а после обработки может быть использован окончательно в качестве абатмента.

Сервисные услуги для клиентов на высоком уровне. Заинтересованные лица и потребители проходят обучение и практику у опытных консультантов.

Особое предложение от операционного сервиса для заинтересованных лиц – это бесплатная операция.

## АКЦИЯ!

Приобретая набор инструментов для работы с имплантатами BPI до 31.03.2006, Вы получаете в подарок 15 имплантатов!

Формула для имплантологов:



Один набор инструментов для работы с тремя линиями имплантатов единой запатентованной конструкции

ООО «БФИ Биологически-физические имплантаты Украина ГМБХ»  
ул. А. Писаржевского, 6 | 03028 | г. Киев  
т./ф.: +380 44 257-50-51 | моб.: +380 67 409-53-70  
a.lebedko@bpi-implants.com | www.bpi-implants.com



# ОСОБЕННОСТИ КАЧЕСТВЕННЫХ ШТИФТОВ

Окончание.

Начало статьи читайте в предыдущем номере

Пассивные стекловолоконные штифты можно использовать как для укрепления, восстановления, реконструкции зубов, так и, в отдельных случаях, при протезировании.

К тому же, при возникновении проблем в периапикальных тканях, восстановленный с помощью стекловолоконного штифта, зуб всегда можно быстро и без потерь «перелечить», при литой вкладке – это невозможно.

Еще одна «особенность» стекловолоконных штифтов российского производства – абсолютная прозрачность. При косметическом «ремонте» даже передних зубов, лишняя «маскировка» просто не нужна.

Но самое главное достоинство штифтов производства ООО «Эстейд-сервисгруп» – это их светопрозрачность. При использовании ШСТВК – «Э-С» марки DC-Light post можно применять любые светоотверждаемые материалы, в том числе двойного отверждения.

Кстати, из всего многообразия аналогичной продукции на отечественном рынке, штифты с такой «особенностью» еще есть только у «Bisco».

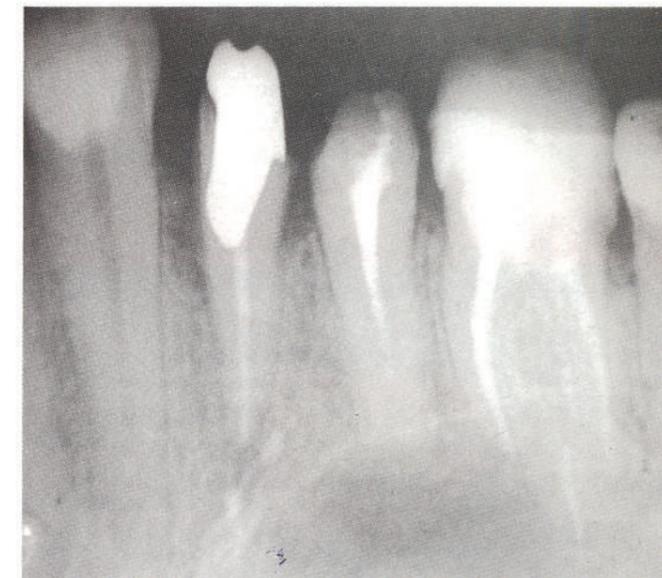
Стекловолоконные штифты ШСТВК – «Э-С» марки DC-Light post обладают умеренной рентгеноконтрастностью. В отличие от зарубежных аналогов, совместимы со всеми керамическими материалами и адгезивными системами, имеющимися на отечественном рынке; не нуждаются в «особых» условиях хранения и транспортировки; устойчивы к химической и физической стерилизации; не требуют покупки специального и дорогостоящего оборудования; легко обрезаются до необходимой длины алмазным диском или турбинным бором. (Хотя, как утверждают стоматологи, активно использующие в своей практике стекловолоконные штифты российского производства, это совсем не обязательно. «Их можно резать хоть маникюрной пилочкой, они все равно не «пушатся»).

На сегодняшний день компания ООО «Эстейд-сервисгруп» выпускает штифты трёх стандартных диаметров – 1мм; 1,25 мм; 1,5 мм, и пяти промежуточных – 1,15 мм; 1,4 мм; 1,6 мм; 1,7 мм; 1,8мм. Длина (для всех размеров) – 18мм. С успехом прошли все клинические испытания.

Высокотехнологичные стекловолоконные штифты ШСТВК – «Э-С» компании ООО «Эстейд-сервисгруп» удивят Вас не только качеством, но и более чем приемлемой ценой.



ООО «Дентек»  
г. Киев, ул. Семьи Сосниных, 11  
Тел./факс: (044) 402-10-37,  
Моб.: 8 (063) 493-03-23

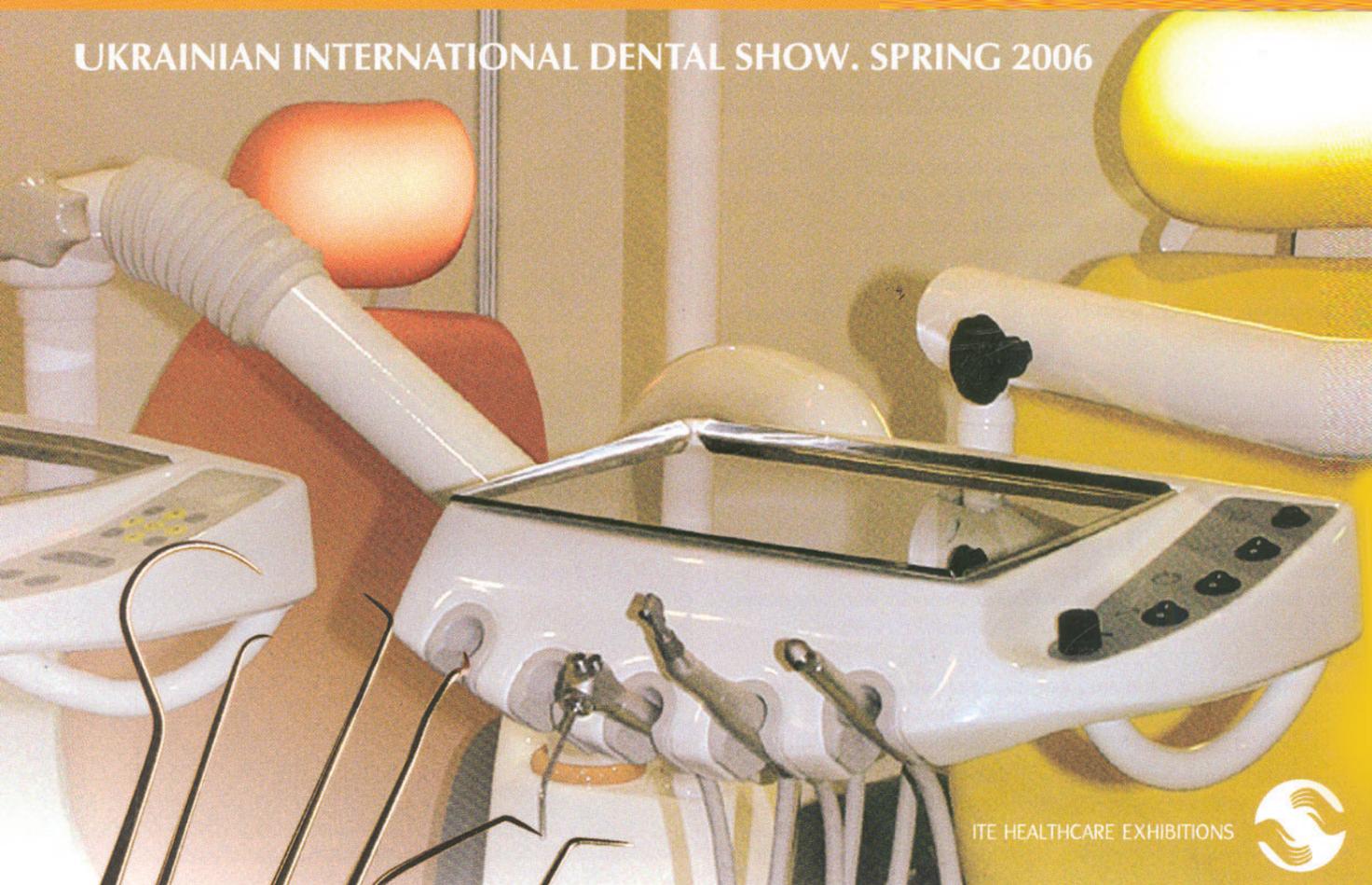


- Прозрачность штифта позволяет не маскировать его при косметическом восстановлении зуба.
- Рентгеноконтрастность умеренная



# УКРАИНСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ САЛОН ВЕСНА 2006

UKRAINIAN INTERNATIONAL DENTAL SHOW. SPRING 2006



ITE HEALTHCARE EXHIBITIONS



On-line регистрация для посетителей на сайте [www.pe.com.ua](http://www.pe.com.ua)

## 12-14 АПРЕЛЯ

МВЦ, Броварской проспект, 15, Киев, Украина

Организаторы:



Информационные спонсоры:



ул. Пимоненко, 13-6, Киев, Украина, 04050, тел: +380 44 451-4160, факс: +380 44 451-4161, e-mail: Dental@pe.com.ua

Официальный информационный спонсор:



ПРЕМЬЕР ЭКСПО

## Fenestra®

СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ  
ЦЕНТР

## ПУТЬ К СОВЕРШЕНСТВУ В СТОМАТОЛОГИИ

✓ Стomatологический Образовательный центр «ФЕНЕСТРА®» с 1997 года предоставляет качественные услуги по **ПОВЫШЕНИЮ КВАЛИФИКАЦИИ ВРАЧЕЙ-СТОМАТОЛОГОВ.**

✓ Мы предлагаем **ДЕСЯТЬ СТАЦИОНАРНЫХ КУРСОВ**, которые доктор проходит на базе нашего центра, а также **ДВА КУРСА ДЛЯ АССИСТЕНТОВ ВРАЧЕЙ-СТОМАТОЛОГОВ.**

✓ Информация, которую наши слушатели получают в процессе обучения, постоянно обновляется на основе данных о новейших достижениях стоматологической науки и индустрии.

✓ Курсы представляют собой наиболее оптимальное сочетание теории, практики, клинической демонстрации. В центре работают семь преподавателей, среди которых специалисты с научной степенью, опытом преподавательской деятельности, большим практическим опытом.

✓ Группы стационарных курсов немногочисленны – до 8 человек. Это позволяет качественно овладеть практическими навыками, а преподаватель имеет возможность индивидуально проконтролировать выполнение работы каждого слушателя курсов. Программа любого курса предусматривает изучение самых современных и наиболее эффективных методик эндодонтического лечения, реставрации зубов, современного микропротезирования. Мы постоянно развиваемся и предлагаем новые программы. Смотрите раздел **НОВОСТИ** на нашем сайте.

✓ Центр «Фенестра®» является одним из лидеров по организации и проведению семинаров и конференций в городах Украины. Информацию о наших выездных мероприятиях всегда можно увидеть в разделе **СЕМИНАРЫ.**

✓ Обучение технологиям производится с использованием стоматологической продукции, имеющейся на рынке СНГ. То есть, пройдя обучение у нас, врач-стоматолог имеет возможность приобрести материалы и сразу начать работать. Наш партнер в Украине – Дентальное Депо «КРИСТАР» (г.Киев).

✓ Для получения любой информации о деятельности нашего центра звоните нам. Мы всегда будем Вам рады.

**Курс А: Работа с современными реставрационными материалами и оборудованием с включением аспектов профилактики, анестезиологии и пародонтологии.**  
5 дней; теоретический раздел (17 часов); ПРАКТИЧЕСКИЙ раздел (20 часов).  
Даты: 20-24 марта; 24-28 апреля 2006 • стоимость 1785 грн.

**Курс Б: Принципы построения эстетических реставраций.**  
3 дня; теоретический раздел (12 часов); ПРАКТИЧЕСКИЙ раздел (9 часов).  
Даты: 9-11 марта • стоимость 1785 грн.

**Курс С: Принципы построения эстетических реставраций.**  
5 дней; теоретический раздел (17 часов); ПРАКТИЧЕСКИЙ раздел (20 часов).  
Даты: 20-24 февраля; 27-31 марта 2006 • стоимость 2380 грн.

**Курс Д: Современное эндодонтическое лечение.**  
5 дней; теоретический раздел (17 часов); ПРАКТИЧЕСКИЙ раздел (20 часов).  
Даты: 13-17 февраля; 13-17 марта; 10-14 апреля 2006 • стоимость 2380 грн.

**Курс М: Современное микропротезирование.**  
4 дня; теоретический раздел (14 часов); ПРАКТИЧЕСКИЙ раздел (15 часов).  
Даты: 27 февраля – 2 марта; 17-20 апреля 2006 • стоимость 2590 грн.

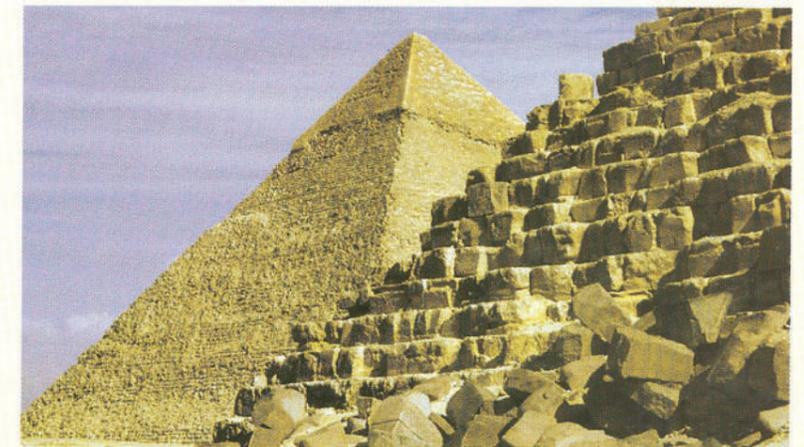
**Курс М1: Современное микропротезирование.**  
2 дня; теоретический раздел (7 часов); ПРАКТИЧЕСКИЙ раздел (8 часов).  
Даты: 10-11 февраля; 3-4 апреля 2006 • стоимость 1680 грн.

**Курс К: Современные методы лечения кариеса и его осложнений у детей.**  
1 день; 9 часов.  
Даты: 25 февраля; 15 апреля 2006 • стоимость 385 грн.

**Курс У: Ультразвук в стоматологии.**  
1 день; 6 часов.  
Даты: 18 марта 2006 • стоимость 490 грн.

**Курс П: Ассистент врача-стоматолога.**  
2 дня; 16 часов.  
Даты: 6-7 февраля; 6-7 марта; 21-22 апреля 2006 • стоимость 699 грн.

**Курс П1: Ассистент стоматолога-ортопеда.**  
1 день; 8 часов.  
Даты: 8 февраля; 23 апреля 2006 • стоимость 459 грн.



предъявителю этого купона – скидка 3% на все курсы в марте-июне 2006!



# МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ СТОМАТОЛОГОВ «ОДЕССА-ДЕНТА 2006» «СОВРЕМЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯ СТОМАТОЛОГИИ»

## 17-20 МАЯ 2006

**МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ:**  
Одесса, выставочный комплекс Одесского морского порта.

**ФОРУМ ПРОХОДИТ ПРИ ПОДДЕРЖКЕ:**  
Министерства Здравоохранения Украины, Академии Медицинских наук Украины, Института стоматологии АМН Украины, Ассоциации стоматологов Украины, Стоматологической Ассоциации России.

**ОРГАНИЗАТОРЫ:**  
Центр выставочных технологий, Институт стоматологии АМН Украины.

**ПАРТНЕРЫ ФОРУМА:**  
Компания «Премьер Экспо», Ассоциация «Дентальные Технологии».

### ПРОГРАММА ФОРУМА:

#### 17 мая, среда

**10.00** - Саммит лидеров стоматологии стран СНГ «Стоматологическая заболеваемость и организация стоматологической помощи в странах СНГ»;  
**11.00** - Международная конференция «Роль гигиены полости рта в профилактике и лечении стоматологических заболеваний»

**Место проведения:** Конференц-зал гостиницы «Одесса»

**Спонсор конференции:** компания «ORAL-B»

**Доклады:**

1. «Стратегия рациональной гигиены полости рта».  
Докладчик: профессор Леус П.А., (Минск)
2. «Мировые достижения в области разработки и применения новых технологий гигиены полости рта».  
Докладчик: профессор Терешина Т.П., (Одесса)
3. «Рынок средств гигиены полости рта. Основные производители».  
Докладчик: профессор Пахомов Г.Н., (Женева)
4. «Современные данные о роли фторосодержащих средств в карие эпидемиологической обстановке в мире».  
Докладчик: профессор Аврамова О.Г., (Москва)
5. «Влияние средств гигиены полости рта на микробиоценоз ротовой полости».  
Докладчик: профессор Левицкий А.П., (Одесса)
6. «Роль гигиениста стоматологического в профилактике основных стоматологических заболеваний».  
Докладчик: профессор Шевченко (Москва)

**16.00 - Круглый стол главных стоматологов и организаторов стоматологической помощи.**  
Список докладчиков уточняется.

#### 18 мая, четверг

**9.00- 17.00** - Симпозиум «Современные аспекты диагностики, профилактики и лечения кариеса временных и постоянных зубов»

**Спонсор симпозиума:** компания «3М Украина»

**Место проведения:** конференц-зал выставочного комплекса, уровень В (ЕВРОПА)

**Доклады:**

1. «Этиология кариеса зубов и лечение его обратимых стадий»  
Докладчик: профессор, президент академик РАМН Леонтьев В.К., (Москва)
2. «Стремление к совершенству. Анализ возможных ошибок и осложнений в реставрационных технологиях»  
Докладчик: член жюри по эстетической реставрации, к.м.н Салова А.В., (Санкт-Петербург)
3. «Показания к применению местных анестетиков. Анализ осложнений»  
Докладчик: др.Christiane Steine, 3M ESPE AG, (Германия)
4. «Диагностика и лечение кариеса зубов у детей»  
Докладчик: профессор Кисельникова, (Москва)

**Мастер-классы:**

**Место проведения:** конференц-залы №№ 1, 2, 3, 4 выставочного комплекса, уровень С

**Время работы:** с 10.00 до 18.00

1. «Эффективные методы снятия зубных отложений», компания «Промед».
2. «Вопросы окклюзии и работа с артикулятором в клинике и лаборатории. Разбор и анализ клинических ситуаций», компания «Стамил» (Кристар-Плюс).
3. «Прозрачные эластичные штифты достижение эстетической стоматологии», компания «Стамил» (Кристар-Плюс).
4. «Прямые композитные восстановления фронтальной группы зубов»

**Ведущий курса:** др.Ковшарь А.Ф. профессиональная поддержка 3M ESPE  
\*Все участники получают сертификаты о прохождении курса Expertise.

#### В ПРОГРАММЕ ФОРУМА:

- Саммит лидеров стоматологии стран СНГ: «Стоматологическая заболеваемость и организация стоматологической помощи в странах СНГ»;
- Международная конференция «Роль гигиены полости рта в профилактике и лечении стоматологических заболеваний»;
- Мастер-классы для стоматологов;
- III специализированная выставка «Одесса-Дента» (выставка стоматологического оборудования, материалов и инструментария).

#### 19 мая, пятница

**1. 9.00-16.00** - Симпозиум «Актуальные вопросы протезирования»

**Место проведения:** конференц-зал гостиницы «Одесса»

- окклюзия и актуальные вопросы гнатологии,

- протезирование на имплантатах;

- ортопедическое лечение при заболеваниях ткани зуба.

1. Клиническая диагностика окклюзионных нарушений.

Докладчик: доцент НМУ, к.м.н. Жегулович З.Е.

2. Воспроизведение светодинамических эффектов натуральных зубов при металлокерамическом протезировании. Светопроницаемость, флуоресценция и опалесценция.

Докладчик: Степкин В.И., к.ф.м.н. Киев.

3. Система Sinfony расширение горизонтов ортопедической стоматологии и микропротезирования

Докладчик: Игорь Фролов, мастер-техник, консультант компании 3M ESPE.

Список докладчиков уточняется.

**2. 10.00-18.00** - «Современные методы ортодонтического лечения»

**Место проведения:** конференц-зал выставочного комплекса, уровень В (ЕВРОПА)

1. «Реакция тканей десны на ортодонтическое перемещение зубов. Клинические и биологические аспекты».

2. «Прикрепление и удаление несъемного ортодонтического аппарата. Критический подход»

Докладчик: профессор Центнер Андрей, (Амстердам). Список докладчиков уточняется.

**Мастер-классы:**

1. Мастер класс по эпидемиологическим обследованиям ВОЗ.
2. Работа с аппаратурой по электродиагностике кариеса и профессиональная гигиена в детской стоматологии.  
Докладчик: профессор Кисельникова, (Москва)
3. Эффективная анестезия в стоматологии. Факторы влияющие на эффективность действия местных анестетиков Методы и техники повышения эффективности местных анестетиков

**Место проведения:** Институт стоматологии, г. Одесса

Докладчики: др. Пухлик С.М., (Одесса), Список докладчиков уточняется.

4. Высокоэстетичная реставрация зубов техникой послойного нанесения, компания «Стамил» (Кристар-Плюс).

5. Система Sinfony основы техники и клинические показания компания «Стамил» (Кристар-Плюс).

Докладчики: Игорь Фролов, мастер-техник, консультант компании «3M-ESPE Украина»

**Место проведения:** конференц-зал № 1 выставочного комплекса, уровень С

**Время работы:** с 10.00 до 18.00

#### 20 мая, суббота

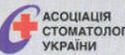
**Мастер-классы**

**Место проведения:** конференц-залы №№ 1, 2, 3 выставочного комплекса, уровень С

**Время работы:** с 10.00 до 18.00

1. «Современные методы диагностики в ортодонтии, необходимые для постановки диагноза и для планирования лечения челюстно-лицевых аномалий и деформаций», компания «Промед».
2. «Современные стоматологические материалы: Фотополимеры, стеклокриомомеры, компомеры. Детальные этапы фотополимерной реставрации во фронтальных и боковых участках», компания «Промед».
3. «Изготовление полных и частичных съемных протезов методом холодной и горячей полимеризации», компания «Промед».
4. «Эффективная анестезия в стоматологии. Факторы влияющие на эффективность действия местных анестетиков Методы и техники повышения эффективности местных анестетиков»  
Докладчик: др.Кристоф Гонжовский, Медицинский факультет Ягеллонского университета, Институт стоматологии, (г. Краков, Польша)

# Учебный центр Медиадент-Украина



## ВПЕРВЫЕ В УКРАИНЕ!

Совместный теоретико-практический семинар для стоматологов и зубных техников  
**«Непрямая техника эстетической реставрации композитным материалом»**

**31.03.2006\***  
**01.04.2006\*\***

**Техника не прямой реставрации зубов композитами**  
Теоретический курс

1. Техника анатомической стратификации, её принципы.
2. Представление универсальной микрогибридной композитной системы.
3. Показания к непрямой реставрации композитами и керамикой, клинические случаи.
4. Определение цвета зуба по системе д-ра А. Ванини – пять составляющих цвета.
5. Построение коммуникаций в работе между стоматологическим кабинетом и зуботехнической лабораторией.
6. Вкладки, виниры, адгезивные коронки.
7. Воспроизведение макро- и микроморфологии зубов.
8. Коррекция и финишная обработка реставрации.

**Эстетическое восстановление фронтальной группы зубов – техника не прямой реставрации.**

Практический курс

Видеодемонстрационный показ работы, техника с ковевой и прозрачным силиконом.

Каждый слушатель сможет на модели отпрепарировать зуб под винир и изготовить композитный винир, включая все лабораторные этапы, финишную обработку и фиксацию.

**\*Дата проведения лекционного курса: 31.03.2006**

Место проведения: г. Киев, ул. Михайловская, 1/3. Гостиница «Козацкая», 2 этаж.  
(☎ «Майдан Незалежности»)

**\*\*Дата проведения практического курса: 01.04.2006**

Место проведения: г. Киев, ул. Кутузова, 14, 1 этаж, ком №2, учебный класс  
(☎ «Печерская»)



**Г. Даниэль Рондони**

Ассоциированный член "Европейской академии эстетической стоматологии". Член Итальянского общества эстетической керамики. Преподаватель специализированных курсов о прямых эстетических реставрациях композитами в центре "Дополнительного образования", который принадлежит С.О.Т. Oliviero Turillazzi, в Брешиа, Италия.

Автор книги "Техника мультистратификации керамики".

## В ближайшее время Вы можете посетить:

Тема семинара	Лектор	Дата проведения	День недели	Город
<b>Хирургия</b>				
<b>Дентальная имплантация</b>	<b>Коваленко В.В.</b> доцент кафедры челюстно-лицевой хирургии УВМА, кандидат медицинских наук, врач высшей категории	24.03.2006	пятница	Киев
1. Введение в дентальную имплантацию		26.03.2006	воскресенье	Донецк
2. Двухэтапная имплантация				
3. Одноэтапная имплантация				
4. Хирургическая предимплантационная подготовка				
5. Осложнения. Врачебная тактика при их выявлении				
<b>Эндодонтия</b>				
Основы современной эндодонтии	Пономаренко В.О.	03-04.03.2006	пятница, суббота	Киев
		24.03.2006	пятница	Донецк
Эндодонтическое лечение с использованием современных вращающихся инструментов	Пономаренко В.О.	05.03.2006	воскресенье	Киев
<b>Художественная реставрация</b>				
Максимально прогнозируемый результат с минимальной долей импровизации - техника анатомической стратификации А. Ванини	Никулова Л.А.	12.03.2006	воскресенье	Киев
		25.03.2006	суббота	Донецк
<b>Ортопедия</b>				
Несъемное протезирование	Фомичев А.А.	25.02.2006	суббота	Луганск
<b>Зубные техники</b>				
Новая концепция цветовоспроизведения - KISS (DeguDent)	Измайлов А.В.	24.02.2006	пятница	Киев
Безметалловые реставрации - шаг в будущее.		25-26.02.2006	суббота, воскресенье	Киев
<b>Ортодонтия</b>				
Введение в технику прямой дуги	Камалова С.В.	04.03.2006	суббота	Симферополь
Для ортодонт, решивших начать работу с техникой прямой дуги (старт-школа)		05.03.2006	воскресенье	Симферополь
Особенности работы с дугами		17-18.03.2006	пятница, суббота	Киев
		19.03.2006	воскресенье	Киев
<b>Ассистент</b>				
Ассистент врача-стоматолога	Грищенко Н.	10-11.03.2006	пятница, суббота	Киев

### ПРИГЛАШАЕМ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В РАБОТЕ ФОРУМА!

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ СПОНСОР

ПО ВОПРОСАМ УЧАСТИЯ В ФОРУМЕ: **"ЦЕНТР ВЫСТАВОЧНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ"**



ИНФОРМАЦИОННЫЕ СПОНСОРЫ:



тел: (048) 786-05-90, 37-29-36,  
факс: (048) 786-05-91  
http://www.expo-odessa.com,  
E-mail: med@expo-odessa.com



ООО "Учебный центр "МЕДИАДЕНТ-УКРАИНА"  
04213 г. Киев, а/я №100  
Тел.: +380 44 240-75-94, +380 44 203-06-04, +380 50 462-75-94  
e-mail: mediadent@ukr.net  
www.mediadent.com.ua

# МОДЕЛИРОВАНИЕ ЗУБОВ В ПРЯМОЙ РЕСТАВРАЦИИ УЧЕБНЫЙ СЕМИНАР 2006

19-20 мая



Камилло Д'АРКАНЖЕЛО (Италия),  
профессор, исследователь,  
член Ученого совета  
по реставрационной  
стоматологии Университета  
Чети (Италия)

МОДЕЛИРОВАНИЕ  
ПЕРЕДНИХ ЗУБОВ

МОДЕЛИРОВАНИЕ  
БОКОВЫХ ЗУБОВ

18 мая -- день приезда, регистрации  
(дворец досуга "Листопад")  
19 мая - лекции и мастер-класс  
доктора К. Д'Арканжело,  
20 мая - лекции  
21 мая - мастер-классы  
О. Максимовой, И. Кибенко

Дворец досуга "Листопад"  
(г. Полтава, ул. Октябрьская, 58).

Стоимость участия: до 31 марта - 350 гривен,  
до 30 апреля - 450 гривен, до 10 мая - 550 гривен.  
Мастер-классы оплачиваются дополнительно.

Ольга МАКСИМОВА (Россия)

ОККЛЮЗИОННОЕ  
РЕДАКТИРОВАНИЕ  
ПРЯМЫХ РЕСТАВРАЦИЙ  
ЗУБОВ

Гульсара ОСПАНОВА (Россия)

МОДЕЛИРОВАНИЕ ЗУБОВ  
И ЗАКОНЫ РАЗВИТИЯ  
ЧЕЛОВЕКА

Андрей КУЩ (Украина)

МОДЕЛИРОВАНИЕ ЗУБОВ  
С УЧЕТОМ  
ОРТОДОНТИЧЕСКИХ  
ТРАНСФОРМАЦИЙ

Сергей РАДЛИНСКИЙ (Украина)

МОДЕЛИРОВАНИЕ  
КОНТАКТОВ ЗУБОВ

Дополнительная информация:  
по телефону (0532) 508 899,  
факсу (0532) 613 322  
регистрационная анкета  
на сайте [www.dentart.org](http://www.dentart.org)  
и по адресу [info@dentart.org](mailto:info@dentart.org)

[www.klinika.in.ua](http://www.klinika.in.ua)

 **КЛИНИКА 2004**

**КОМПЬЮТЕРНАЯ ПРОГРАММА  
УПРАВЛЕНИЯ ЧАСТНОЙ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ КЛИНИКОЙ**

**Демо-версия  
БЕСПЛАТНО**



**ТЕЛЕФОНЫ  
ДЛЯ КОНТАКТОВ**

консультация (056) 744-84-51  
продажа (067) 733-16-97  
тех.поддержка (097) 297-12-70

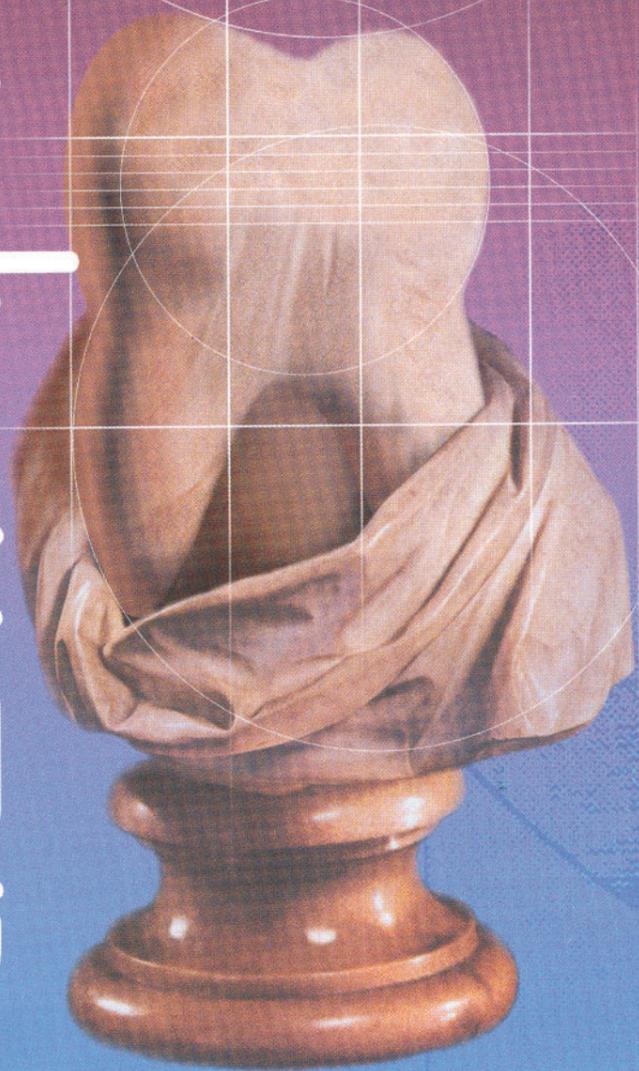
**Акция!**

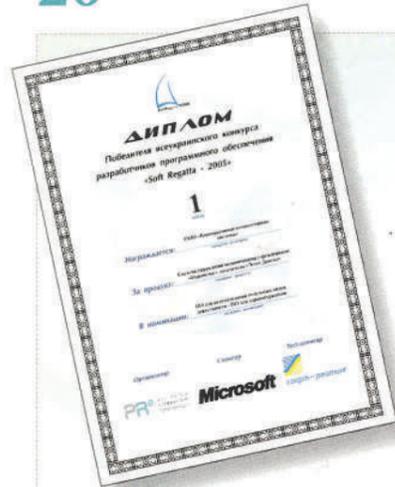
Стань с компьютером на "Ты"

Посетите наш сайт в Интернете, зарегистрируйтесь и получите "Акционный" пакет абсолютно бесплатно! Вы сможете начать вести расписание и заводить карточки пациентов. Если Вы никогда не работали с компьютером, это будет для Вас хороший старт. Простой и удобный в использовании пакет "Акционный" - ваш первый шаг на пути к порядку в документах и освоению компьютера!

**Порядок в документации - порядок в клинике!**

**DentArt  
DENTART**





Высокоэффективный программный комплекс управления стоматологической клиникой (кабинетом)

## «ЭСТЕТ – ДЕНТАЛ»



победитель всеукраинского конкурса разработчиков программного обеспечения «Soft Regatta - 2005» в номинации «ПО для здравоохранения»

«Эстет - Дентал» - это многофункциональный программный комплекс для автоматизации работы стоматологической клиники, отделения или кабинета частного врача.

### Система позволяет:

- вести полный учет работы клиники (кабинета)
- формировать отчеты в соответствии с требованиями МОЗ Украины
- производить оценку эффективности как работы клиники, так и врачебного персонала

Программный комплекс может поставляться в нескольких комплектах:

Программный комплекс ПК «Эстет-Дентал» - Lite  
 Программный комплекс ПК «Эстет-Дентал» - Standart  
 Программный комплекс ПК «Эстет-Дентал» - Professional  
 Дополнительные модули ПК «Эстет-Дентал»:  
 - зуботехническая лаборатория  
 - дерматолог-косметолог



ООО «КОРПОРАТИВНЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ СИСТЕМЫ»  
 83086, г. Донецк, ул. Кобозева, 3  
 +380 62 345-15-57, +380 62 338-05-39 факс

02080, г. Киев, ул. Оболонская, 39, +380 44 495-11-03

e-mail: ccs@ccs.com.ua, medicine@ccs.com.ua\* www.ccs.com.ua

Наши представители:

ЧП «СВ - групп»  
 73026, г. Херсон, ул. Ушакова, 56а, оф. 37,  
 тел.: +380 552 24-15-01  
 МЧП «Видар»  
 21037, г. Винница, Сабаровское шоссе, 4а,  
 тел.: +380 432 43-94-85, +38 097 917-33-29



## ООО «МЕГА-ВЕСТ»

Получение лицензий на медицинскую практику, розничную, оптовую торговлю лекарственными средствами, "под ключ", без Ваших существенных забот и затрат.

Мы готовы Вам помочь.

- Оказание услуг по получению лицензии в Министерстве охраны здоровья Украины, Государственной службе лекарственных средств и предметов медицинского назначения.
- Разъяснение условий и правил лицензирования медицинской практики, розничной, оптовой торговли лекарственными средствами.
- Консультации и помощь в заполнении документов, необходимых для получения лицензии.
- Оказание услуг по переоформлению и получению копий лицензии:
  - в связи с изменением юридического адреса;
  - в связи с открытием новых подразделений или их ликвидацией;
  - в связи с введением нового вида деятельности.
- Получение дубликата лицензии в связи с утерей и др.

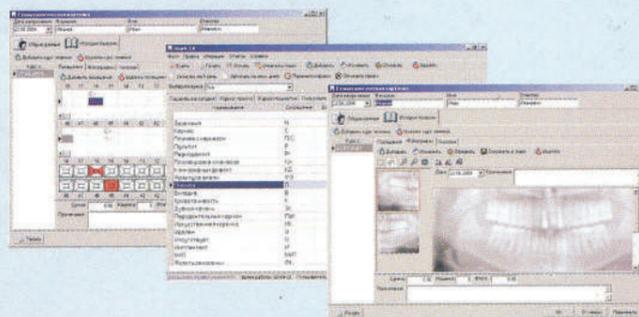
Наш адрес: г. Донецк, пр-т Панфилова, 15. Тел.: (062) 345-27-49, (0622) 58-34-83.  
 e-mail: mega\_a@auk.euromb.com

ЦЕНА  
ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ!

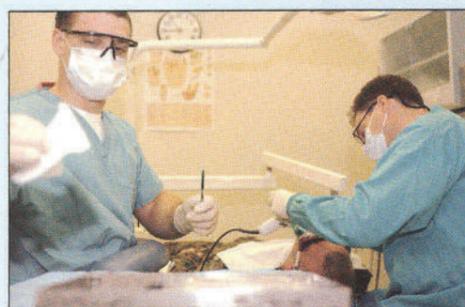
# SharkDental

ПРОГРАММА УЧЕТА ПАЦИЕНТОВ  
 В СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ КЛИНИКЕ ИЛИ КАБИНЕТЕ

- Журнал записи пациентов
- Картотека историй болезни
- Справочник диагнозов и манипуляций
- Хранение снимков
- Анализ работы клиники
- Возможность работы по сети



**ВСЕ ФУНКЦИИ, КОТОРЫЕ ВАМ НУЖНЫ - ПРОСТО И ПОНЯТНО!**



По вопросам покупки и за дополнительной информацией обращайтесь:  
 ООО «Информационные системы»  
 Тел/факс: (048) 730-53-89, тел: (048) 730-53-98  
 E-mail: info@med-tech.com.ua, admin@dental-profi.com

Обеспечиваем бесплатными консультациями по телефону.

Бесплатная демо-версия и подробное описание на сайтах:  
[www.med-tech.com.ua](http://www.med-tech.com.ua)  
[www.dental-profi.com](http://www.dental-profi.com)

# PresiDENT

Для тех, кто любит собственные зубы



Философия PresiDENT:  
 Комплексный подход к решению любой проблемы в полости рта.

Девиз:  
 «Есть проблема – есть все для ее решения!»

Качественный ежедневный и курсовой уход за любыми зубами и деснами любого стоматологического статуса.  
 Контролируемая абразивность (международный показатель RDA).

Производителем продукции торговой марки ПрезидЕНТ является итальянская компания «Бетафарма». Продукция торговой марки сочетает в себе новейшие достижения стоматологической науки (контролируемая абразивность паст – новое поколение полирующего абразива Siloblank, микротекстурированная щетина зубных щеток и др.) и традиционные, хорошо зарекомендовавшие себя средства народной медицины (например, экстракт ромашки, мальвы, женьшеня, эхинацеи и т.д.)

Забывая о качестве выпускаемой продукции, компания «Бетафарма» сама выращивает лекарственные травы для своей продукции. Это позволяет поддерживать высочайшее качество на всех этапах производства от заготовки сырья до упаковки продукции. Производство продуктов для ухода за полостью рта на заводе компании «Бетафарма» полностью сертифицировано по европейскому стандарту ISO 9001.

Задачей итальянских профессионалов являлось создание комплекса средств для решения проблем полости рта любого стоматологического статуса. В результате представлены 5 основных серий. Каждая серия выделена определенным цветом и включает в себя зубную пасту, гель или бальзам, ополаскиватель, флосс, спрей и т.д., а также имеет свою цель и назначение. Например:

**Серия «Классик»** (зеленая) – показатель контролируемой абразивности RDA 75 для здоровых зубов и десен, профилактика кариеса и пародонтоза.

**Серия «Сенситив»** (синяя) – показатель контролируемой абразивности RDA 25 для чувствительных зубов и десен.

**Серия «Реноме»** (черно-белая) – показатель контролируемой абразивности RDA 75 и RDA 200 для отбеливания и тщательной очистки зубной эмали.

**Серия «Актив»** (красная) – показатель контролируемой абразивности RDA 75 при кровоточивости, стоматите, гингивите.

**Серия «Эксклюзив»** (фиолетовая) – показатель контролируемой абразивности RDA 75 для лечения гингивита, пародонтита и профилактики пародонтоза. Серия состоит из четырех продуктов: зубная паста ПрезидЕНТ Эксклюзив, бальзам для десен ПрезидЕНТ Эффект, ополаскиватель ПрезидЕНТ Профи и спрей для полости рта ПрезидЕНТ Эксклюзив.

Продолжение читайте в следующем номере.

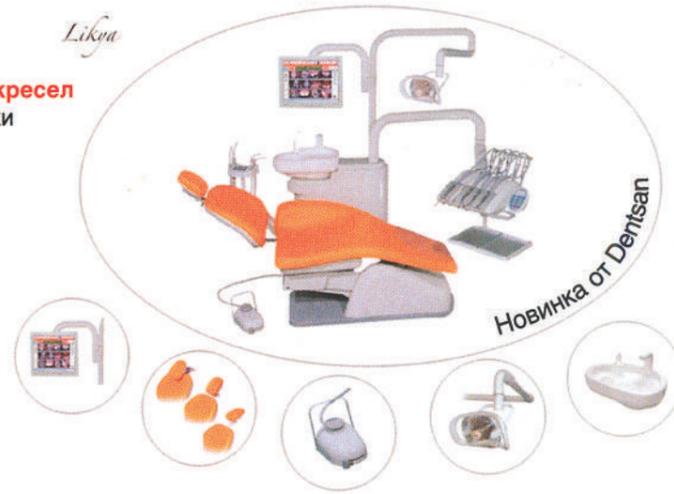
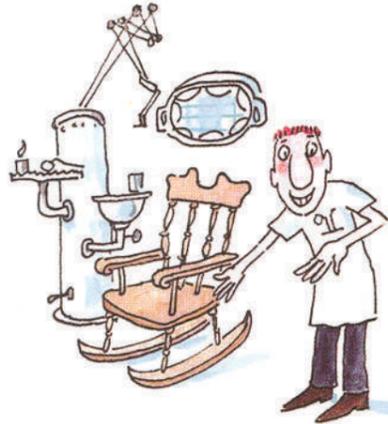
ООО «Премьер плюс»  
 Тел./факс: (057) 717-15-49, 751-98-13, 751-98-14  
 E-mail: nivis@vk.kharkov.ua

## Пришло время заменить Ваш старый ХИРАДЕНТ или УС на новый восстановленный.

Ремонт и модернизация б/у стоматологических установок УС и Chiradent.

Возможны любые варианты комплектации.

Ремонт и модернизация б/у стоматологических кресел  
Покраска + перетяжка + удлинение сидения и спинки



### АКЦИЯ!!!

Заказавшим оборудование до конца зимы —  
доставка по Украине бесплатно.

ЧПФ «ДИСПОМЕТ»

г. Харьков, ул. С. Есенина, 10

тел.: 8-057-7143898, 7143899, 7584785

**Продажа нового оборудования**  
Установки стоматологические DENTSAN  
Компрессора ECOM, INTER TOOL  
Сухожаровые шкафы UTC

Столики и стулья для врача, бактерицидные лампы, боксы для хранения стерильных инструментов, перчатки (латексные и нитриловые) салфетки, штифты (стальные, позолоченные, бумажные, гуттаперчевые, стекловолоконные титановые), боры, стомат. инструменты и ...

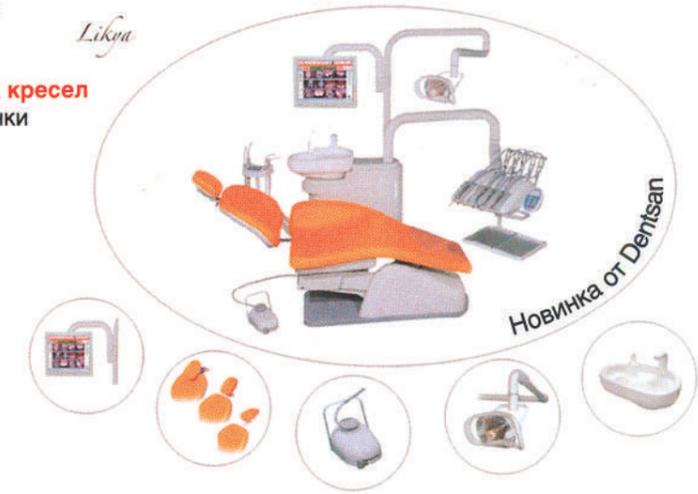
**Стоматологические материалы**  
SPOFA-DENTAL, ULTRADENT, HERAUS KULZER, SEPTODONT, JENDENTAL, PHILIPS, ВЛАДМИВА, СТОМА-ТЕХНОЛОГИЯ, КМИЗ.

## Пришло время заменить Ваш старый ХИРАДЕНТ или УС на новый восстановленный.

Ремонт и модернизация б/у стоматологических установок УС и Chiradent.

Возможны любые варианты комплектации.

Ремонт и модернизация б/у стоматологических кресел  
Покраска + перетяжка + удлинение сидения и спинки



### АКЦИЯ!!!

Заказавшим оборудование до конца зимы —  
доставка по Украине бесплатно.

ЧПФ «ДИСПОМЕТ»

г. Харьков, ул. С. Есенина, 10

тел.: 8-057-7143898, 7143899, 7584785

**Продажа нового оборудования**  
Установки стоматологические DENTSAN  
Компрессора ECOM, INTER TOOL  
Сухожаровые шкафы UTC

Столики и стулья для врача, бактерицидные лампы, боксы для хранения стерильных инструментов, перчатки (латексные и нитриловые) салфетки, штифты (стальные, позолоченные, бумажные, гуттаперчевые, стекловолоконные титановые), боры, стомат. инструменты и ...

**Стоматологические материалы**  
SPOFA-DENTAL, ULTRADENT, HERAUS KULZER, SEPTODONT, JENDENTAL, PHILIPS, ВЛАДМИВА, СТОМА-ТЕХНОЛОГИЯ, КМИЗ.

### «Попит» new!

Приму бесплатно объявления в рубрику «Спрос»  
Тел.: (044) 560-59-95, 560-71-45  
«Навигатор стоматологии»

Сниму в аренду стоматологический кабинет в г. Киеве  
Тел.: 8 (067) 264-48-25, 8 (050) 580-25-03  
Ищу полный комплекс оборудования б/у для стоматологического кабинета.  
Тел. 8 (097) 451-67-18

Куплю стоматологическое оборудование б/у:  
стомат. установки, компрессор, печь для обжига керамики.  
Тел.: 8 (050) 693-12-72, 8 (06275) 3-41-40.

Куплю радиовизиограф. Недорого.  
Тел.: 8 (047) 375-23-70

Куплю кресло КСМ 03 (дешево, нй вид).  
Тел.: 8 (097) 143-81-01, 8 (236) 45-761

Куплю действующую стоматологическую клинику в г. Киеве. Обязательное условие — собственное помещение. Рассмотрю все предложения.  
Тел.: 8 (067) 403-02-12

### «Обладнання б/в»

Приму бесплатно объявления в рубрику «Оборудование б/у»  
Тел.: (044) 560-59-95, 560-71-45  
«Навигатор стоматологии»

Продається обладнання:  
- стоматолгічна установка "Ritter-D 726" (крісло електро-механічне, світильник, блок асистента, мобік-турбіна, два мікротомори, скелер, електрокогулятор, система чистої води),  
- стоматолгічна установка "Ritter - Dialog" (крісло електро-механічне, світильник, блок асистента, мобік-турбіна, два мікротомори, система чистої води),  
- стоматолгічна установка "Emda" (крісло гідралічне, світильник, блок асистента, мобік-турбіна, мікротомор, скелер, електрокогулятор, система чистої води), виробництво Німеччина в хорошому стані,  
- крісло електро-механічне "Castellini",  
- крісло електро-механічне "Simens"  
- автоклав стоматолгічний.  
тел. 8-067-5946448, т.(р). 8-04332-20738

Продається обладнання б/у:  
2 стоматолгічні установки "Siemens-Sirona" Sirodонт в комплектации:  
-кресло стоматолгічне  
-блок асистента с світильником и плевательницей  
-блок врача на 5 инструментов (турбина, 2 микромотора, пюстер, скеллер). 800 У. Е.  
тел. (044) 331-8363, 8-067-445-2343, Вячеслав.

Продається обладнання б/у:  
Стоматолгічная установка "Витали" Италия 2003г. в комплектации:  
-кресло стоматолгічне  
-блок асистента с світильником и плевательницей, сплюнотсос, пылесос  
-блок врача на 5 инструментов (турбина, микромотор, пюстер, скеллер, диатермокоагулятор). 2100 У. Е.  
тел. (044) 331-8363, 8-067-445-2343, Вячеслав.

Продам фотополімеризатор "Полидент"  
Бокс високого тиснення UP-01 виробництва LuxDent-Б.у  
Шприци фотополімера "Эста"  
тел. 8-06175-43543  
моб. 8-067-561-32-42

Продам установку Kavo Amadeus 2002 року випуску в ідеальному стані.  
Тел. (0342) 55-26-97

Продаю стоматолгічну установку УС-30-01 в доброму робочому стані.  
Тел.: (03478) 246-70, 8 (067) 965-52-48

Продається стоматолгічна установка б/в з кріслом і лампою «Мобік». Ціна договірна. Тел.: (0322) 769-130

Продам пресс гидравлический, зуботехнический. Недорого. Тел. 8 (067) 500-69-57

Продаю: стоматолгічні установки б/у, стоматолгічне обладнання б/у в асортименте.  
Тел. 8 (066) 72-41-301

Продам стоматолгічну установку "Probadul" виробництва Німеччини: верхня подача, на 4 інструменти, фото полімерна лампа в комплекті. Робочий стан. Недорого.  
Тел.: (0322) 62-52-48, 8 (067) 673-61-41

Продам стоматолгічні установки б/в «Гнатус» - 2 шт., фото полімерні лампи б/в «Евкрюлокс» - 2 шт., крісло КСЕМ - 01  
Тел. (0322) 74-22-51

### «Попит» new!

Приму бесплатно объявления в рубрику «Спрос»  
Тел.: (044) 560-59-95, 560-71-45  
«Навигатор стоматологии»

Сниму в аренду стоматологический кабинет в г. Киеве  
Тел.: 8 (067) 264-48-25, 8 (050) 580-25-03  
Ищу полный комплекс оборудования б/у для стоматологического кабинета.  
Тел. 8 (097) 451-67-18

Куплю стоматологическое оборудование б/у:  
стомат. установки, компрессор, печь для обжига керамики.  
Тел.: 8 (050) 693-12-72, 8 (06275) 3-41-40.

Куплю радиовизиограф. Недорого.  
Тел.: 8 (047) 375-23-70

Куплю кресло КСМ 03 (дешево, нй вид).  
Тел.: 8 (097) 143-81-01, 8 (236) 45-761

Куплю действующую стоматологическую клинику в г. Киеве. Обязательное условие — собственное помещение. Рассмотрю все предложения.  
Тел.: 8 (067) 403-02-12

### «Обладнання б/в»

Приму бесплатно объявления в рубрику «Оборудование б/у»  
Тел.: (044) 560-59-95, 560-71-45  
«Навигатор стоматологии»

Продається обладнання:  
- стоматолгічна установка "Ritter-D 726" (крісло електро-механічне, світильник, блок асистента, мобік-турбіна, два мікротомори, скелер, електрокогулятор, система чистої води),  
- стоматолгічна установка "Ritter - Dialog" (крісло електро-механічне, світильник, блок асистента, мобік-турбіна, два мікротомори, система чистої води),  
- стоматолгічна установка "Emda" (крісло гідралічне, світильник, блок асистента, мобік-турбіна, мікротомор, скелер, електрокогулятор, система чистої води), виробництво Німеччина в хорошому стані,  
- крісло електро-механічне "Castellini",  
- крісло електро-механічне "Simens"  
- автоклав стоматолгічний.  
тел. 8-067-5946448, т.(р). 8-04332-20738

Продається обладнання б/у:  
2 стоматолгічні установки "Siemens-Sirona" Sirodонт в комплектации:  
-кресло стоматолгічне  
-блок асистента с світильником и плевательницей  
-блок врача на 5 инструментов (турбина, 2 микромотора, пюстер, скеллер). 800 У. Е.  
тел. (044) 331-8363, 8-067-445-2343, Вячеслав.

Продається обладнання б/у:  
Стоматолгічная установка "Витали" Италия 2003г. в комплектации:  
-кресло стоматолгічне  
-блок асистента с світильником и плевательницей, сплюнотсос, пылесос  
-блок врача на 5 инструментов (турбина, микромотор, пюстер, скеллер, диатермокоагулятор). 2100 У. Е.  
тел. (044) 331-8363, 8-067-445-2343, Вячеслав.

Продам фотополімеризатор "Полидент"  
Бокс високого тиснення UP-01 виробництва LuxDent-Б.у  
Шприци фотополімера "Эста"  
тел. 8-06175-43543  
моб. 8-067-561-32-42

Продам установку Kavo Amadeus 2002 року випуску в ідеальному стані.  
Тел. (0342) 55-26-97

Продаю стоматолгічну установку УС-30-01 в доброму робочому стані.  
Тел.: (03478) 246-70, 8 (067) 965-52-48

Продається стоматолгічна установка б/в з кріслом і лампою «Мобік». Ціна договірна. Тел.: (0322) 769-130

Продам пресс гидравлический, зуботехнический. Недорого. Тел. 8 (067) 500-69-57

Продаю: стоматолгічні установки б/у, стоматолгічне обладнання б/у в асортименте.  
Тел. 8 (066) 72-41-301

Продам стоматолгічну установку "Probadul" виробництва Німеччини: верхня подача, на 4 інструменти, фото полімерна лампа в комплекті. Робочий стан. Недорого.  
Тел.: (0322) 62-52-48, 8 (067) 673-61-41

Продам стоматолгічні установки б/в «Гнатус» - 2 шт., фото полімерні лампи б/в «Евкрюлокс» - 2 шт., крісло КСЕМ - 01  
Тел. (0322) 74-22-51

### «Сервісне обслуговування» new!

Ремонт стоматологических наконечников, оборудования и т.д.  
Тел.: 8 (067) 293-43-47, 8 (050) 543-10-30,  
8 (044) 482-36-75, 482-04-66

Ремонт муфельных и вакуумных печей, технических моторов  
и прочего лабораторного оборудования.  
Тел. 8 (050) 170-04-35,  
ЧП Малиенко Анатолий Николаевич, г. Киев  
e-mail: badman@ukr.net

Профессиональный ремонт стоматологических наконечников и  
з-т моторов. Широкий спектр оригинальных запасных частей.  
г.Мукачево  
Тел./факс (03131)-5-46-24,  
моб. 8 (050) 5048631;



### «Сервісне обслуговування» new!

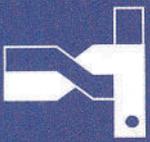
Ремонт стоматологических наконечников, оборудования и т.д.  
Тел.: 8 (067) 293-43-47, 8 (050) 543-10-30,  
8 (044) 482-36-75, 482-04-66

Ремонт муфельных и вакуумных печей, технических моторов  
и прочего лабораторного оборудования.  
Тел. 8 (050) 170-04-35,  
ЧП Малиенко Анатолий Николаевич, г. Киев  
e-mail: badman@ukr.net

Профессиональный ремонт стоматологических наконечников и  
з-т моторов. Широкий спектр оригинальных запасных частей.  
г.Мукачево  
Тел./факс (03131)-5-46-24,  
моб. 8 (050) 5048631;







*Technology Group Ltd*  
*Якість! Сервіс! Доступність!*



*Висхідні сфери!*  
*Нисхідні нафінанси!*

**ТОВ "Технолоджи груп"**  
61024, Україна, м. Харків, вул. Чаikovська, 27,  
тел.: +38 (057) 757-45-70; 714-94-82,  
факс: +38 (057) 714-00-80.  
[medtechn@tkar.com](mailto:medtechn@tkar.com)  
[www.techgroup.com.ua](http://www.techgroup.com.ua)